

Guide de l'Acheteur et du Vendeur

Buyer and Seller's guide

1942-1943

Abattoirs

Abattoir de Québec, 8e Avenue et 5e Rue
Québec-Ouest
Quebec Packers, Ltd, rue d'Estimauville

Accordeurs de pianos—Voir—Piano Tuners—

Accountants—See Comptables

Adjusters — See Valuers

Addressographs

Agence Addressograph, de la Couronne 1

Advertising—Publicité See also Newspapers

Chronicle-Telegraph, Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 3.
Tél. 2-4771 — Voir annonce

Le Soleil, de la Couronne 1

L'Événement-Journal, de la Couronne 1
Quebec & Levis Directory, Reg'd, St-Joachim 70 — Tél. 2-1914

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales — See Soft Drinks

Aérodrome —

Quebec Airways, Ancienne Lorette

Afficheurs—(Voir Bill Posters)

Agents financiers—Financial Agents

Commercial Credit Corp. of Canada,
Blvd Charest 299

Campbell Auto Financial Co. Ltd, Crown
37

Commercial Finance Corp., Crown 37

General Finance Corp., de la Couronne 37

Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown
37

Quebec Finance, Reg'd, St-Joseph 251

Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37

Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurances générales, Enr., Boulevard
Charest 385. Tél. 2-2304 Voir annonce

Audet Paul, Ste-Anne 65

Audivert Roland, 1ère Avenue 457

Auger, Aimé, St-Pierre 126

Beaudry Gustave-A., St-Joseph 229

Belleau Antonin F., St-Joseph 251

Bélangier Mutual Ins., Agency, Ave Chau-
beau 2

Belleau, Auger & Turgeon, St-Pierre 126

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385

Bouchard Dalmas, 1ère Avenue 452

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71,

Boutin P.-Alex., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden G. M. Co. Reg'd, St-Peter 101

Chalifour Jean, Blvd Charest 335

Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67

Chaumette André, St-Pierre 126

Cimon H.-P., cote d'Abraham 2-6,

Cook, Joubert & Desrochers, Ltée,
St-Pierre 81. Tél. 2-3935. Voir annonce

Cloutier Lorenzo, du Roi 421

Cooke Auguste, St-Joseph 229

Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229

Côté & Filion, Roberval 25

Côté Maurice, St-Joseph 64

Côté Rolland, St-Joseph 229

Daoust Albert, St-Joseph 229

de Goumois M.A., Côte de la Montagne 105

Déchène & Déchène, St-Jean 104

Denis Hyacinthe, 3e Avenue 443

Duchesne J.-A., Blvd Charest 351

Duval Joseph, St-Pierre 93. Tél. 2-1310
Voir annonce

Egan J. A., St-Joseph 229

Faguy Léo, St-Joseph 288

Garneau, J.-Lucien, St-Pierre 71

Gauvin Elz., St-Joseph 317c

Germain Ernest, St-Pierre 71

Giguère J.-A., St-Joseph 288

Giguère J.-A., Gde Allée 144

Grondin H., D'Auteuil 87

Hamel & Houde, Jeanne d'Arc 39

Houde F.-X. & Fils, 8e Avenue 115

Houde S., Enr., St-Vallier 767

Huot Auguste, Lockwell 113

Jackson D. A., St-Joseph 59

Jobin A.-E., Dalhousie 99

Lachance J.-Edm., St-Ambroise 29

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Lagacé & Renaud, de la Couronne 37

Lamontagne Paul-E., du Roi 276
 Lavigueur Gustave, St-Joseph 288
 Lavoie Nap., Sr-Pierre 132
 Lesage Proteau Ltée, Côte de la Montagne 111
 Lortie Mlle Blanche, St-Joseph 205
 Love Alex.-R., Dalhousie 85
 Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59
 Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105
 Marcotte S.-Emile, Conroy 4
 Mathieu Maurice, Du Roi 447
 McPhee, A. C., St-Joseph 229
 Mercier Gaston, Blvd Charest 385
 Métivier Arthur-A., Côte de la Montagne 105
 Migner, Chs.-Ed., de l'Eglise 72
 Miron Arthur-O., Blvd Charest 351
 Monaghan J. Gerald, St-Peter 71
 Monaghan M., St. Peter 71
 Monast M., St-Jean 39
 Morissette J.-R., St-Jean 203
 Nadeau Maurice L., St-Joseph 229
 Paquet Georges, Blvd Charest 351

Paradis J.-A.-L., St-Jean 449. Tél. 4-4533
 Voir annonce.

Plamondon L.-Alf., La Canardière 452
 Poirier M.-J., St-Joseph 229
 Poitras J.-E., Côte de la Montagne 113
 Pouliot D.-I. & Cie, Ave Casot 66
 Pouliot, Giroux & Côté, Ave des Oblats 26
 Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126

Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421.
 Tél. 3-3993

Ramsay Creig Co., St-Jean 29
 Roy J.-N., St-Pierre 71
 Royer Jos. & Fils Enr., de Gaspé 7
 Saucier & Lavoie, Inc., Blvd Charest 351
 Scott & Remillard, Mountain Hill 116
 Tessier, Fages, Robitaille & Cie, St-Pierre 71
 Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 88
 Vaillancourt Emile & Fils, de la Couronne 37
 Vallière A., Grande-Allée 305

Agents d'immeubles—Voir Real Estate

Agricultural Implements—Instruments agricoles

Frost & Wood, Ltd., St-Roch 84
 International Harvesters Co., St-Paul 371
 Massey Harris, St-Paul 424
 Moody & Sons, St-Roch 81

Alabastine

Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226

Alarm service — Signal Service

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

Aluminium Founders—

Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

Aluminium — Articles d'Aluminium —

(See also **Hardware**)

Super Health Aluminium Co., Ltd, St-Joseph 251

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
 Bouchard J. & Cie, 5e Rue 54

Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252. Téléphone 6070

Cloutier Chs, d'Aiguillon 174
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélarde & Gustave, Enrg., Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283.
 Tél. 2-6466

Marceau Sylvio, St-Vallier 800
 S. P. C. A., Citadel

Ameublements — Voir Furniture dealers

Amiante—Voir Building Materials

Antique Goods—Antiquités

Worswick E. Ths., St-Louis 86

Apartment Houses — See Alphabetical List.

Appraisers—Evalueurs — See Valuers

Architectes—Architects

Amyot, Bouchard & Rinfret, côte de la Montagne 105

Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
 Bégin Etienne, Ferland 1
 Bergeron J.-S. St-Jean 145
 Bigonnesse J.-A., St-Louis 52
 Blanche Georges, Giffard
 Blanchet René, D'Auteuil 53
 Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39
 Campbell A. C., (naval) Ave Murray 136
 Caron G.-Fernand, Côte de la Montagne 88
 Chenevert Raoul, du Palais 50
 Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 16
 Deschamps Paul, St-Jean 633
 Desmeules Gabriel, St-Jean 226
 Dussault J. P. E., Ave Casot 85
 Drolet J.-André, St-Vallier 951
 Drouin Jean-Chs, St-Jean 104
 Dupéré Roland, Ste-Madeleine 26
 Jean Charles-A., Côte d'Abraham 2
 Laberge Hel., St-Jean 140
 Lacroix Wilfrid, St-Pierre 132
 Lamontagne Octave, Ave Ste-Geneviève 46-48
 Lemay Chs-Auguste, Avenue Marguerite-Bourgeoys 40
 Levesque Pierre, St-Jean 115
 Mainguy Lucien, Côte de la Montagne 105
 Mainguy Maurice, Berthelot 29
 Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28
 Poitras Gabriel, Blvd Langelier 100
 Robitaille Ludger, St-Jean 226
 Rousseau E.-Geo., Ferland 1

Soucy, J.-B., St-Joachim 35½
 Staveley E. B., Côte de la Montagne 116
 Taillon Antonio, 4e Avenue 318½

Tanguay Berchmans, St-Jean 104
 Tremblay A. Henri, 6e Avenue 70
 Venne Gérard, St-Jean 115

Argenteurs et doreurs—Voir Guilders

Armuriers — Voir locksmiths

Arpenteurs—voir Land Surveyers

Artificial Stone—Pierre Artificielle

Beaumont Georges, Caron 129

Articles d'Arts—Art Goods

L'Atelier Enr., 3 St-Jean
 Artisanat Canadien, 3 St-Jean

Asbestos—Amiante

(See Building Materials)

Asphalt

Asbestos Corporation, St-Vallier 163

Associations sportives—Voir liste Alphabétique

Assurances—Voir Agents d'Assurances

Auctioneers—Commissaires-priseurs—

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183
 Giroux Joseph, Du Roi 168
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304

Marceau Odilon, St-Joseph 12. Tél.
 2-1278. Voir annonce

Roy Albert, Côte du Passage 79½, Lévis

Auditeurs — voir comptables

Auristes—Voir Oculiste

**Autobus—Voir Alphabétique de noms—
 Autobus—See Alphabetical of names**

AUTOMOBILES

**Marchands et distributeurs
 Merchants and distributors**

Buick, Automobile Inc., de la Couronne 12
 Chevrolet, J. L. Drolet, Ltée, Notre-
 Dame des Anges 88

De Soto, Morisset & Frère, Prince-
 Edouard 337. Tél. 7158, voir annonce

Dodge, Morisset & Frère, Prince-
 Edouard 337. Tél. 7158, voir annonce

Ford, Laurentide Automobile Inc., Dor-
 chester 21-27

Graham, Côté & Côté, 1ère Avenue 41
 Lafayette, Giguère Auto Ltd, St-Vallier
 497

LaSalle, Automobile Inc., de la Cou-
 ronne 12

Lincoln, Laurentide Automobile Inc.,
 Dorchester 21-27

Mercury, Laurentide Automobile Inc.,
 Dorchester 21-27

Nash, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497

Oldsmobile, J.-L. Drolet Ltée, Notre-
 Dame des Anges 88
 Pontiac, Automobile Inc., de la Cou-
 ronne 12

Réo, J.-R. Racine Inc., Arago 27
 Studebaker, Motors Ltd, Fleurie 183
 Willys, R. Ostiguy, Du Pont 181

Garages et Réparation d'autos

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138
 Asselin W., St-Luc 262

Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½

Boucher Charles, St-Vallier 550

Cadorette J.-A., 1ère Avenue 39

Careau Donat, Bagot 65

Champlain, Champlain 16-18

Charland Roland, des Prairies 8-10

Château Garage, St-Louis 37

Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112

Côté & Côté, Enr., 3e Avenue 35

Deschènes & Lessard, St-Vallier 260

Ferland Ludger, 1ère Avenue 92

Fournier Hector, 3e Rue 17

Garage Auclair, Ave Bigaouette 16

Garage Cartier, Avenue Cartier 171

Garage Berthelot, St-Patrice 125r

Garage J. A. Roy, Ste-Marguerite 69

Garage Militaire, angle Sutherland et
 d'Aiguillon

Garage Min. de la Voirie, Ave Renaud 148

Garage Frontenac, St-Louis 47

Garage Cantin, Ste-Hélène 74

Garage Brochu, St-Patrick 130

Garage Beaudet, Dalhousie 77

Garage Dépt. Terres & F., Vallières 3-5

Garage Dion, Richelieu 24

Garage Langlois, St-Cyrille 281½

Garage Laurier, Ave Laurier 245

Garage Maisonneuve, Ave Maison-
 neuve 138

Garage W. Gauvin, carré Parent

Garage Paradis, D'Aiguillon 78-78½

Garage Pageau, Ave Taschereau 33

Garage St-Louis, St-Louis 37

Garage St-Malo, Ave des Oblats 283

Garage St-Roch, Enr., St-François 289

Garage Tanguay, St-Patrick 58

Garage Thorn, Dumont 17

Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18

Garage Vandry, 4e Rue 16

Garant Service, Enr., Blvd Charest 585

Gauvin & Fiset, 1ère Avenue 31

Laurentide Automobile Inc., Dorches-
 ter 21-27

Lizotte Ernest, St-Vallier 307

Morisset & Frère, Pr.-Edouard 499

Motors Ltd, Fleurie 193-197

Nadeau & Prémont, 1ère Avenue 77-79

New Frontenac Garage, St-Louis 45-47

Palace Hill Garage Reg'd, Du Palais 29-31-33

Paquet Yvon, Ste-Madeleine 22

Ratté Adrien, Napoléon 257

Téléphone 2-8777

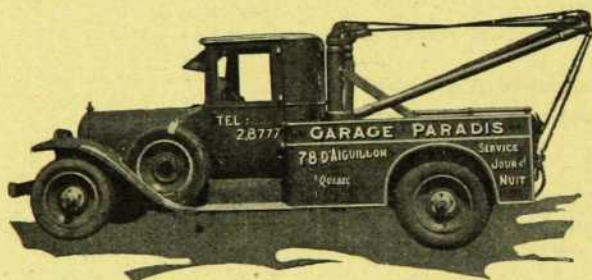
Résidence: 236a d'Aiguillon
Tél. 9049

Garage PARADIS

Valmont Fortin, prop.

Enrg.

**78, rue d'Aiguillon,
QUEBEC**



Réparations Générales

Service d'expert-mécanicien pouvant localiser rapidement tout
trouble électrique



REMORQUAGE, GAZ, HUILE, GRAISSE, LAVAGE,
REMISAGE

SOUDURE A L'OXYGENE

Ouvert Jour et Nuit

2-8777

TELEPHONE

2-8777

Roy Lionel, 1ère Avenue 524
 Rochette Marcel, St-François 80-84
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919
 Universal Auto, Ltd., Ste-Hélène 99 et
 de la Couronne 27-33
 Verreault & Vézina, Chr. Colomb 87

Auto Glass—Vitres d'automobiles

Du Plate and Armour Plate, Mainguy
 Eugène, Berthelot 9-17

Auto painters—Peintres d'autos

Dion Alphonse, Délicy 30
 Boutet & Fils, Caron 129-131-133
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

Auto Parts — Accessoires et parties

Auto Brake Supply Co., St-Vallier 163
 Auto Parts Sales, Reg'd., 1ère Avenue 61
 Bernier Ant. St-Roch 59-63
 Cadorette J.-A., 1ère Ave 39
 Central Auto Parts, 1ère Avenue 41
 Champoux, Parent, Enr., Dorchester 26
 Ferland Ludger, 1ère Avenue 103
 Fournier Hector, 3e Rue 17
 Garant Services Enr., St-Anselme 12
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135
 G & G, Brothers, Ltd, Blvd Charest 118
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 83-85
 Handy & Andy Store, de la Couronne 38
 Laroche & Fils, 3e Rue 10
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 37
 Motors Ltd, Fleurie 193-197
 Poirier Maurice, 1ère Avenue 67
 Racine J.-R. Inc., Arago 27
 Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253
 United Auto Parts, Blvd Charest 333

Auto Plate Glass—Vitres pour auto

Mainguy Eugène, Berthelot 9-17

Pneus—Tires—Voir-See—Rubfler goods—

Radiator Repairs

Réparations de Radiateurs

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
 Tél. 9677. Voir annonce
 Lachance Arthur, Mgr Gauvreau 106
 Tardif Réal, 1ère Avenue 488½

Vulcanisateurs

Boucher & Pigeon, Enr., St-Vallier 550
 Caron Tire Shop, de la Chapelle 47
 Dion Alfred, St-Vallier 680
 Parent Auto Service Enr., 1e Avenue 45
 Quebec Tire & Vulcanizers Co., St-François 230
 Ratté Tire Shop Reg'd, Blvd Charest 55-137 et 108
 Vulcanisation de Québec, Enr., Blvd Charest 419

Avocats — Advocates

Ahern Joseph, Grande Allée 305
 Audet Pierre, de la Couronne 37
 Bard Sam Schwatz, St-Joseph 59
 Beaulieu M.-L., Côte de la Montagne 111
 Belleau, Fortier, Lapointe & DesRivières, St-Pierre 71
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Belanger Paul, 3e Avenue 333
 Bernatchez Henri, St-Jean 23
 Bernier Henri, Côte de la Montagne 116
 Bernier Yves, Côte de la Montagne 116
 Bhéer, Beaudet & Fortier, St-Joseph 229
 Bienvenue Valmore, Ste-Anne 42
 Bilodeau Joseph, de la Couronne 37
 Blais Jean, des Jardins 51
 Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80
 Boivin L.-P.-Henri, St-Pierre 126
 Bouchard & Simard, de la Couronne 154
 Brosseau Alcibiade, Raymond-Casgrain 24
 Bouffard & des Rivières, St-Joseph 229
 Bruneau Jules, St-Jean 56
 Chaloult Jean, Côte de la Montagne 105
 Chaloult René, Côte de la Montagne 105
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105
 Champoux Ls de Gonzague, St-Paul 70
 Choquette Fernand, Ste-Anne 42
 Corriveau Philippe, St Joseph 229
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Crowe & Marcotte, St-Joseph 251
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois & Boutin, St-Pierre 80
 Delisle Amédée, Ste-Marguerite 106
 Delisle J.-Geo., St-Eustache 72
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80
 DeVarennes Pierre, St-Pierre 126
 Dionne Pierre, des Franciscains 89
 Dobell A. C., Belvédère 104
 Donohue Mark, Desjardins 51
 Dorion, Dorion & Noel, de la Couronne 37
 Dorion Noel & Jean-Ls Delisle, St-Joseph 59
 Drolet & Beaudoin, St-Pierre 71
 Drouin Marc, Ross Drouin & LeBel, St-Joseph 229
 Drouin Fernand, St-Joseph 59
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37
 Drouin, François, de la Couronne 37
 Drouin Henri-Paul, St-Cyrille 432
 Drouin Jacques, de la Couronne 37
 Dubuc Jean-Paul, St-Jean 218
 Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80
 Esnouf Gaston & Edouard Laliberté, Côte de la Montagne 111
 Fortier Guy, St-Pierre 71
 Fournier & Déry, de la Couronne 37
 Gagné Maurice, Côte de la Montagne 111
 Gagnon, de Billy, Prévost & Home, St-Pierre 80
 Flynn Elias-J., St-Joseph 229
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
 Gamache Chs-A., Ave des Erables 198
 Garneau Jean-Marie, Ave Brown 103
 Germain, Lapointe & Roberge, Côte de la Montagne 72
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335
 Godbout Ernest, rés. 4e Avenue 602

Gosselin HFanning, de la Couronne 37
 Gravel, Thomson & Gravel, St. Ann 65
 Grégoire J.-E., côte de la Montagne 111
 Grenier & Laverdière, de la Couronne 37
 Guérard & Pelland, St. Joseph 59
 Hudon Guy, Ste-Anne 65
 Joli-Cœur, Pelletier & Jolicœur, St-Pierre 93
 Labrecque Robert, St-Cyrille 515
 Lacroix & Laplante, Ste-Anne 42
 Laferté Hector, St-Pierre 14
 Lanctôt Philippe, Boul'd Charest 335
 Langlais & Langlais, St-Pierre 126
 Lapointe Jacques, St-Pierre 71
 Lazarovitz & Chaloult, St-Joseph 59
 Leclerc Chs-Ed., de la Couronne 37
 Lemay Louis, C. de la Montagne 105
 Lemieux M.-A., St-Joseph 59
 Lesage & Lesage, St-Pierre 56
 Lesage Roger, Côte de la Montagne 105
 Létarte, Ferland & Larochelle, Blvd Charest 309
 Létourneau Rodolphe, de la Couronne 37
 Létourneau, Kieffer & Johnston, Ste-Anne 65
 Levesque Gérard, Grande-Allée 241
 Lortie Lucien-C., Palais Montcalm, ch. 33
 Marceau G.-René, Côte de la Montagne 111
 Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19
 Mercier Gabriel, Côte de la Montagne 111
 Mercier Jean, Ste-Anne 65
 Miquelon Paul, de la Couronne 37
 Moraud Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126
 Morin William, St-Pierre 126
 Nadeau René, St-Joseph 59
 Paré J.-H., St-Pierre 56
 Parent Ls-Emile, St-Pierre 81
 Pelletier Benoit, Fraser 120
 Pelletier Geo., Côte d'Abraham 2-6
 Pettigrew & Bourget, Côte de la Montagne 111
 Philippon Horace, Blvd Charest 335
 Picard, Roy & Labrecque, Côte de la Montagne 72
 Pinsonnault Robert, Fraser 100
 Pouliot & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72
 Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
 Rivard Antoine, des Jardins 51
 Robitaille Paul, St-Jean 226
 Rochette & Gosselin, St-Pierre 80
 Rouillard Léon, St-Joseph 59
 Roy & Roy, St-Paul 70
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111
 Savard & Savard, St-Pierre 71
 Schwartz-Bard Sam, St-Joseph 59
 St-Laurent, Gagné, Devlin, & Taschereau Ste-Anne 65
 Taschereau Alleyn, St-Pierre 76
 Taschereau, Parent & Cannon, St-Paul 70
 Tourigny Emile, St-Cyrille 90
 Trépanier Victor, Blvd Charest 325
 Turgeon & Marineau, St-Pierre 81
 Vaillancourt Gérard, de la Couronne 37

Veilleux François, Côte de la Montagne 111

Vézina Roger, de la Couronne 154

Awnings — Auvents

Alleyn John, I.td, St-Paul 225
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailliffs — (See Huissiers)

Baking Powder — Poudre à Pâte

Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

Boulangers — Bakers

Béchar Olivier, Vaudreuil 12
 Bédard O.-Magella, de la Reine 218
 Blouin Adélard, St-Bernard 9-11½
 Bolduc Jules, St-Adélard 30
 Boulangerie Feuille d'Erable, St-Patrice 106
 Boulangerie Idéale, Enr., 3e Avenue 263
 Boulangerie J.-A. Audet, Dorchester 170
 Boulangerie Indienne Enr., 1ère Avenue 96
 Boulangerie Lafayette, Demers 19

**Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or
 6e Rue 8. Tél. 2-5244.**

Boulangerie Normandie, Enr, Carillon 197
 Boulangerie Royale, Enr., Franklin 299
 Breton F.-X., des Commissaires 178½
 Côté Lauréat, du Roi 100
 Drolet Albert, Morin 35-37
 Falardeau J.-E., de la Couronne 28
 Genest Napoléon, de la Salle 33½
 Gignac Léon, St-Germain 22
Hethrington Ths., St. John 358-364
 La Boulangerie Alphonse Laflamme, Enr., N.-D.-des-Anges 51-53

La Coopérative de Québec, St-Jean 115
 Laflamme Charles, Fleurie 151
 Lafrance G.-Alex., St-Michel 10
 La Miche Doré, Bagot 16½
 Lapointe Rodolphe, Nelson 34
 Laroche Lucien, Napoléon 232
 Lavoie Donat, 17e Rue 75
 Leclerc Lauréat, Arago 348
 Létourneau Louis, Napoléon 60
 Maranda Gérard, St-Mathias 107
 Paquet J.-A., Bayard 142
Paradis Joseph, Arago 183
 Paradis Joseph, Jérôme 69
 Pelletier & Pelletier, Franklin 297
 Picard Jules, Napoléon 130-134
 Plamondon Olivier, Enr., Bayard 191-193
 Portugais Jules, Latourelle 237
 Pouliot Antonio, Ste-Marie 34
 Robitaille Antonio, Demers 19
 Robitaille Wilfrd, Enr., de la Reine 155r
 Turcotte Lauréat, Arago 386
 Veilleux Alphonse, St-Félix 28

Balais — Voir Brooms

Balances — Voir Scales

Balayeuces Electriques — voir Vacuum Cleaners**Banks — (Banques)**

- Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter corner St. Peter
 La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-3812. Voir annonce
 La Banque Provinciale, St-Pierre 54
 Royal Bank of Canada, St. Peter 110

Barbiers—Barbers**Accessoires — Supplies**

- Bédard Ulric, St-Vallier 878
 Hethrington J. L., de l'Eglise 90
 Noreau Hector Inc., St-Joseph 8
 Parfumerie Grimard Enr., Côte d'Abraham 140½

Salons de Barbier

- Aubut Ls-Phil., La Canardière 39
 Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45
 Beaudoin Philippe, Des Prairies 139
 Beaudry Cléophas, Ste-T
 Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43
 Bédard Albert, du Pont 87
 Bédard Oct., Château Frontenac
 Belleau Elzéar, Morin 120
 Bertrand Roland, Sous le Fort 44
 Bilodeau Adélar, St-Joseph 3
 Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847
 Blais J.-O., Sutherland 21
 Blondeau Oscar, La Canardière 90½
 Blouin Emmanuel, Hermine 117
 Boivin Ulric, St-Joseph 53-55½
 Boilard Lionel, Montmagny 55
 Bourdages John, Bouffard 21
 Bréard Henri, Aqueduc 16
 Caouette Joseph, Kirouac 189
 Caouette Léo, St-Paul 251½
 Castonguay Edm., Arago 228
 Castonguay Félix, St-Germain 152½
 Chamberland Frs, Notre-Dame 9
 Champlain Lorenzo, Châteauguay 46½
 Charrier Phil., Blvd Charest 154
 Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220
 Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109
 Couture Léo, St-François 382
 Daigle François, St-Vallier 851
 Daigle Philémon, St-Luc 162
 Dechène Adélar, du Roi 254
 Delisle Amédée, Ste-Marguerite 106
 Drapeau B.-A., de la Couronne 122
 Drapeau Roméo, St-Jean 395
 Drolet Ls-T., Couillard 10
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17
 Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196
 Gagné Denis, 5e Rue 49
 Gagnon Onésime, St-Jean 167
 Giguère Alphonse, Crémazie 124
 Gonthier Chs-Edouard, Du Roi 274
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48
 Grenier Alphonse, Blvd Charest 155½
 Grondin A., de Mazenod 57

- Hallé Nap., 2e Avenue 173½
 Hallé Robert, St-Paul 399
 Hamel H., Avenue Taschereau 122
 Hardy Lucien, St-Vallier 1235½
 Houle J.-L. Artillerie 110
 Jacques Lomer, 1ère Avenue 47)
 Jacques R. Durocher 26
 Jacques Trefflé, St-Paul 295
 Julien Paul, St-Vallier 693
 Laberge Cyrille, Napoléon 142
 Laberge Léopold, Place Royale 7½
 Laberge & Vézina, de l'Eglise 96
 Lachance Léger, 3e Avenue 176
 Lachance J.-Ls., Marie-Louise 34
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Lalleur Maurice, Place Royale 13
 Landry Oscar, 3e Rue 148
 Landry Xavier, Lacroix 14
 Langlois Antoine, Elgin 2
 Langlois Gaston, St-François 573
 Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 359
 Larose Camille, St-Vallier 811
 Lauzier A., St-Vallier 764
 Lavallée Maurice, de Mazenod 114
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45
 Lebel Léo, 3ème Avenue 111
 LeBlanc J. O., St-Jean 70½
 Lemay Wellie, St-Anselme 25
 Légaré Joseph, Des-jardins 15
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247
 Lessard Alex., Chr. Colomb 161
 Marcoux Achille, Aqueduc 162
 Ménard Roméo, St-Vallier 949
 Martel Joseph, 3ème Rue 112A
 Martel Paul-Emile, 8e Rue 77½
 Michaud Joseph, Carillon 42
 Morin Rosaire, de la Couronne 39
 Olivier L.-G., Notre-Dame 39
 Papillon J.-Moïse, Ste-Claire 9½
 Paquet Alexis, Deligny 18
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 6 et 8
 Pelletier Ernest, Couillard 17
 Pelletier Gérard, du Roi 115½
 Pelletier Oscar, M.-de-l'Incarnation 312
 Perreault J., La Canardière 1
 Picard F.-X., Blvd Langelier 79
 Plante Eugène, de la Couronne 30
 Poitras Henri, Deligny 2¼
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7
 Paulin Maurice, St-Vallier 936
 Renaud Adélar, La Canardière 467
 Robitaille Adélar, Dorchester 88
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52
 Roger René, 1ère Avenue 297½
 Rousseau Lucien, 1ère Avenue 250
 Roy Georges-F., de la Couronne 108
 Roy P.-A., St-Joachim 29
 Roy Rodolphe, St-Paul 127
 Salon Québécois, St-Vallier 1166½
 Savard Onésime, Hermine 249½
 Soucy Alfred, de la Salle 37
 Soucy J.-F., de la Couronne 133
 St-Pierre Emile, St-Jean 517
 Talbot C.-Alex., St-Augustin 79

Therrien Edgar, Carillon 126
 Therrien Edgar-J., 12e Rue, 23
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52
 Tremblay Wilbrod, de la Couronne 86
 Vachon Rosaire, Chemin Ste-Foy 881

Batteries — Accumulateurs

Dion Alf., St-Vallier 680
 Guay G., Côte d'Abraham 101-103
 St. Vallier Battery Service, Regd., St-Vallier 919
 Vandry G.-A., St-Paul 155-157

Béton

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144
 Lafond F.-X., 4e Rue 130
 Marcon Ls & Frère, Hermine 228

Beurre — Voir Butter

Beef and Pork, packers— Boeuf et lard

Bégin, Ernest J., 1ère Avenue 225
 Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224
 Canadian Swift Co., St-Roch 153
 Cooperative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
 Emond & Côté, Dalhousie 99
 Quebec Packers, d'Estimauville 1

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126.
 Tél. 2-5201. Voir annonce

Sylvain Edm. Enr., Champlain 48
 Wilsil Co., St-Roch 102

Bicycles—louage et réparations—Bicycles—renting & repairing

Boucher Emile, St-Bernard 76
 Chamberland Télésp., La Canardière 90
 Falardeau Henri, Richelieu 320-324½
 Gauvin W.-A., 1ère Avenue 448
 Gendron & Frère, Prévost 19½
 Girard & Fils, de la Couronne 155
 Nadeau Geo., St-Ambroise 89
 Paradis & Frère, de la Couronne 236
 Voyer Cycle Enr., St-Jean 599½
 Voyer & Fils, Ave des Oblats 144, du Pont 188
 Voyer Lauréat, Bagot 190-192

Bijoutiers — see Jewellers

Billiard and Pool Rooms — Salles de billards et de Pools — (see also Hotels)

Lainé J. B. Louis, St-Vallier 253-255
 Noreau Lauréat, 3e Ave 188
 Palace Billard Academy Reg'd, St-Jean 29
 Poulin Roméo, St-Paul 133
 Salle de billards, Cartier, Avenue Cartier 73

Bill Posters — Afficheurs

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

Bimbeloterie — Small Wares

Manufacturiers

Cie d'Importation Enr., Grande-Allée 255

En gros — Wholesale

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

Biscuits

Manufacturiers — Manufacturers

Gignac T., Ltée, 2e Rue 126. Tél. 4-4191
 Voir annonce

Hethrington T., St. John 358-364.
 Tel. 2-2081. Voir annonce

La Biscuiterie, Avenue Cartier 109
 Leclerc François, Ltée, Chr. Colomb 90-94
 Lido Biscuits, Ltée, Ave Taschereau 133½

Wholesale — Gros

Christie Brown Co., Ltd., Ave Conway 4
 David & Frère, St-Paul 40
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Morel Jos., de la Reine 131
 Viau Ltée, St-Vallier 617

Blacksmiths—Forgers

Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Audet J. E., 1ère Avenue 35
 Blondeau Alph., 5e Rue 1
 Doré Alp., Père Grenier 2-4
 Godbout W., Aqueduc 141
 Lagueux Georges, 8e Rue 17
 Moisan Ph., Ave Taschereau 101
 Poitras Emile, Kirouac 178-180
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24

Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — See also Joiners

Bertrand Elzéar, 4e Avenue 525
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Tél. 4-3546. Voir annonce
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184.
 Tél. 5338. Voir annonce
 Maranda Delphé, St-Vallier 812½-814½
 Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232-34-36
 Rhéaume Louis, 8ème Rue 185
 Tremblay E.-E., rue des Sables 45, Limoilou
 Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10

Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons — Voir aussi Nouveautés

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

Blue and Black Prints—Reproduction en bleu, noir et autres couleurs

Quebec Blue Print Enr., St-Jean 226
 Tremblay & Dion, Blvd Charest 274

Boarding and Rooming Houses — Maisons de pensions et Chambres à louer

Albani House, Ste-Ursule 56
 American Tourist Home, Ste-Anne 32
 Amyot Mme veuve Eugène, Grande-Allée 118
 Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81
 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Mont-Carmel 12
 Bernard Mme veuve Théo., côte d'Abraham 98

Blais P., St-Jean 49B
 Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6
 Bouchard Armand, Couillard 40
 Bouchard Mlle A., St-Jean 437
 Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12
 Carleu House, Grande-Allée 107
 Central Rooming House, St. John 9½
 Chabot Mme A., Ste-Julie 4½
 Château Normandie, Enr., St-Louis 69
 Chateau View House, Laporte 8
 Cloutier Fred., St-Joseph 376
 Desrochers Mme Herm., Ferland 13
 Després Mme Joseph, Grande Allée 141
 DesRoberts Mme Cécile L., Collins 5
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101
 Dufferin Apartment, Haldimand 11
 Duke of Kent House, St-Louis 23
 Dupuis Mme G., Blvd Charest 264
 Empire Rooming House, Couillard 34-40
 Fournier Charles, Chemin Ste-Foy 115 et 280
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38
 Gagnon Mlle Gracia, Ste-Famille 6
 Gate Mrs E. W. H., St-Louis 68½
 Gaudreau Fortunat, Ste-Jean 97
 Gaudreau J. E., Charlevoix 23
 Grenier Fernand, Claire Fontaine 129
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20
 Hôtel Blais, St-Pierre 20-22
 Jean Mme Eliza, Brébœuf 6
 Lachance Mme Louis, Du Roi 450
 Lafayette Rooming House, Gde Allée 131
 Lafleur Mlle Fleurange, C. d'Abraham 111
 Lainé Jean-Bte, Fleurie 116
 Laurendeau Jean-Charles, Ste-Thérèse 189
 Laurentide House, St-Jean 546
 Lauzier Mme vve Edouard, Ste-Famille 42
 Legrand Mme Urbain, Ste-Anne 30
 Maheux Georges, St-Jean 435
 Maison Crémazie, St-Louis 60
 Manoir Couillard, Couillard 24½
 Marceau Mme veuve J.-B., Ste-Julie 60
 McMaster Gerald, Grande Allée 124
 Manoir Hébert, Hébert 8
 McQuaid Mme George, Ste-Foy Road 45
 Nash Robert, ch. Ste-Foy 6
 Noel Gaudias, Dorchester 113
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15
 Pension d'Aiguillon, d'Aiguillon 214
 Pension Laurier, St-Louis 50
 Pension St-André, St-André 95
 Petit L.-N., Ave Ste-Geneviève 21-27
 Renfrew House, Ste-Anne 24
 Rivard Emile, St-Louis 67
 Roy Ovide, du Pont 77
 St-Pierre Mme veuve Joseph, Ferland 15
 Trudel Mme Ernest, St-Vallier 319½
 White Misses (The), St Ann 24
 Wright Miss E., Ave Ste-Geneviève 37
 Wright Miss M. H., Collins 1
 York Hôtel, St. Stanislas 7
 Zorro Mrs. A. E., Grande Allée 114

Boat Towing — Remorquage

Davie Shipbuilding Co., Lauzon
 Hackett Towing Co., Reg'd. Louise Emb.
 Dalhousie 91

Boiler Makers — Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Morton Engineering & Dry Dock Co Ltd,
 West End, Louise Embankment

Bois de chauffage — Voir Fire Wood

Bois de construction — (Voir Lumber)

Bonds — (See Stocks & Bonds)

Bonbons et Biscuits—Candies voir aussi Confectioners

Manufacturiers — Manufacturers

Fournier & Frère, St-Vallier 1090½
 Les Industries G. I. Lachance, Inc., St-Paul 265
 Verdon Ltée, Ste-Hélène 230
 Vermette Ferd., St-Bernard 1

En Gros — Wholesale

Delisle E. A., Côte Ste-Geneviève 27
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42
 La Kormoda, Enr., St-Pierre 126
 Langlois & Paradis, St-Jacques 117
 Morency J., Enr., Franklin 48
 Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50.
 Tél. 2-6461. Voir annonce.
 Viau Ltée, St-Vallier 617

Bookbinders & Paper Rulers — Relieurs et Règleurs

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch
 Chronicle Telegraph, Buade 27
 Demers Wilfrid, Victoria 154
 Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42
 Dugal J.-N.-A., Côte de la Montagne
 Gingras Fort., Enr., Ste-Madeleine 20
 Guay & Frère, Enr., Côte de la Montagne 109
 L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3.
 Tél. 2-4771. Voir annonce
 Le Soleil Ltée, de la Couronne 1
 Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Poitras G., O'Connell 36
 Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Booksellers and stationers — Libraires

Wholesale and retail—Gros et Détail

Bonneau & Frère, Côte de la Montagne 109
 Evoy P. J., St John 141
 Goulet Joseph, St-Joseph 377
 Huot Victor, de la Salle 259
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½ et 6
 Kirouac J. Robert, St-Jean 3
 Librairie Canadienne, la Canardière 85
 Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
 Librairie Granger & Frères Ltée, St-Joseph 251

Librairie J.-A. Parent, gros, St-Joseph 310½
 Librairie L'anglais, Ltée, St-Joseph 239
 Librairie Martel, Enr., St-Jean 60
 Librairie Nationale, Caron 36
 Librairie St-Charles, Enr., (La), 5e Rue 111
 Moore T.J. & Co., L'd, Mountain Hill 118
 Morissette & Frère, Enr., 1ère Avenue 252
 Richard J.-E., Côte d'Abraham 180
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69
 Vaillancourt Philippe, St-Jean 34½

Boot and Shoe — Chaussures

Manufacturers — Manufacturiers

Bouliane & Fils, Enr., Morin 144½
 Blouin Louis, St-Mathias 103
 Claisse Allen, Redg., St-Vallier 954
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51
 Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593
 Dufour Wm., Ste-Félicine 9
 Faber & Fils, Enr., Chr.-Colomb 37
 Gale Brothers, Ltd, St-Anselme 30
 Gagnon Omer, Bagot 82
 Guay Adélar, Enr., St-Vallier 472
 Hamel J. N. & Cie, Ave Taschereau 135
 Hamel J. H. & Cie, Av. Taschereau 135
 La Chaussure Moderne Enr., Ch. Ste-Foy 5
 Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465
 Quebec Stitchdown, 3e Rue 74
 Ritchie John Co., St-Vallier 492
 Saillant & Lessard, 4e Rue 35
 Samson J. E., Enr., Arago 20
 Thibaudeau R. A., St-Luc 96
 Up-to-Date Shoe Mfg, Chr.-Colomb 56

Wholesale — Gros

Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Merchants — Marchands

Beaudoin Honoré, Dorchester 88½
 Bédard C., Hermine 4B
 Bergevin & Cie, St-Joseph 116
 Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34
 Blouin Jules, Châteauguay 135
 Blouin Eugène, St-Vallier 753
 Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787
 Charland Joseph, Enr., Richelieu 270
 Chaussure Moderne, Enr., Ch. Ste-Foy 5
 Drolet J.-H., St-Vallier 779 et St-Joseph 68
 Dubois Eugène, Enr., St-Vallier 769
 Dubuc T.-D., St-Jean 214
 Falardeau Cyrille, 1ère Avenue 184
 Falardeau L.-F., Enr., St-Joseph 124.
 Tél. 4-0671
 Fiset Alfred, St-Vallier 1114
 Fleury Henri, 1ère Avenue 440
 Fournier Joseph, Aqueduc 98½-100
 Gagnon & Frère, Enr., St-Vallier 763 et St-Joseph 313
 Hamel J.-N. & Cie, Av. Taschereau 135
 Laforce Armand, St-Jean 320

Lamontagne Oscar, St-Jean 380
 Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742
 Leonard Bros, St. John 48
 Ouellet Alferi, Ste-Agnès 71

Plamondon Joseph, St-Joseph 106-110.
 Tél. 4-0820. Voir annonce

Poulin Enr., St-Joseph 249
 Rochette Jos.-Albert, St-Joseph 19 et 41½
 Simard & Voyer, St-Jean 132
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10
 Talbot Alph., St-Joseph 7
 Talbot J.-Alph., St-Joseph 29
 Turcotte Cyrille., du Pont 184

Renforts — Heel-Counters

Pattern makers — Fabrique de patrons

Coulombe, J. A. Ltée, St-Pierre 126
 Sansfaçon Philéas: Julien 131

Bouchers — Butchers

Allen Jos, Dorchester 172
 Allen Patrick, St-Sauveur 198
 Auger Maurice, Montmagny 184-188
 Bardou A. & Fils, Couillard 48½ et 3e Ave 152
 Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 927
 Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144
 Beaumont & Brochu, Caron 42
 Bédard J.-Emile, La Canardière 85½
 Bédard Joachim, jnr, du Pont 162½
 Bédard Mme J.-B., Bagot 12-14
 Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 900
 Bégin W.-E., (Les Magasins), de la Salle 142, St-Jean 436, St-Vallier 995
 Bélanger Joseph, St-Joseph 379½
 Bergeron Albert, De la Couronne 159
 Bregeron Nap., Enr., Marché Finlay 29-31
 Bilodeau Romain, Ste-Thérèse 53
 Blouin J.-Léopold, Scott 62
 Blouin J.-P. Richelieu 132
 Blouin Odilon, 1ère Avenue 321
 Boilard Donat, La Canardière 97
 Boisvert Evariste, Aqueduc 58-60
 Boutet, Téléspore, Châteauguay 61
 Brindamour Adrien, St-Laurent 37
 Brindamour Joseph, 5e Avenue 56
 Carrier & Goulet, du Pont 120
 Chabot S., St-Patrice 135
 Cloutier Albert, Bayard 67
 Côté Edmond, Racine 29
 Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
 Côté Paul-Emile, St-Ignace 112
 Couture L.-P., 3e Avenue 367
 Dinel Josaphat, Arago 196
 Dion Adrien, Bagot 100
 Dion Maurice, St-Sauveur 132½
 Dion Edmond, Ltée, 5e Rue 149
 Dion W.-A., St-Sauveur 75
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65, Av. Cartier 75
 Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Drolet Gérard, St-Vallier 755½
 Drolet & Montreuil, St-Joseph 430
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot
 Drolet Odilon, Hermine 177

Etal de la Ménagère, Franklin 256½
 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Montmartre 8
 Falardeau Omer, de la Chapelle 31
 Falardeau Roger, Hermine 241-243
 Faucher Geo., de la Salle 149
 Fournier Joseph, Dorchester 148
 Gagné Léonidas, Mgr Gauvreau 94
 Gagnon Joseph, St-Jean 381
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Gingras & Frère, Avenue Turnbull 30
 Gingras A., Victoria 126-128
 Guilbault C.-A., St-Ambroise 52
 Guilbault Léonard, d'Argenson 188
 Hamel Adolphe, Ste-Hélène 184
 Hamel J.-A., St-Germain 175
 Hamel Jos. du Pont 156, de la Reine 110
 Hamel Rodolphe, 3e Rue 132
 Hame.in A., 3e Rue 147
 Hébert Stanislas, 1ère Avenue 484-486
 Jobin Albert, boucher, Latourelle 4
 Joncas Albert, St-Ambroise 135
 Labrecque Alphonse, Hermine 214
 La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Fournier, Sutherland 14
 Lacombe Alfred, Scott 65
 Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78
 Lafleur Jean-Marie, La Canardière 35
 Lajeunesse Lionel, Ave Renaud 34½
 Lebeuf Georges, St-Jean 35
 Leclerc Lucien, de la Couronne 123½
 Lemieux Armand, Ave Charlotte 7, Sillery
 Lemieux Lucien, St-Olivier 180½
 Lépine Adjutor, du Roi 142
 Lépine Napoléon, Caron 112
 Lessard Fernando, 8e Avenue 242
 L'Heureux Alph., Bagot 198
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39
 Magasin Morin, 5e Rue 131
 Marché Bagot, Enr., Bagot 100
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110-112
 Marché Benoit XV, 2e Avenue 325
 Marché Central, 3e Avenue 321
 Marché d'Assise, Enr., 1ère Avenue 432
 Marché d'Artigny, D'Artigny 33
 Marché de la Couronne, de la Couronne 115
 Marché Idéal, Ave Bourlamaque 36-36½
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146 et La Canardière 650
 Marché Ouellet, Enr., 1ère Avenue 202
 Marché Régat, Enr., 3e Avenue 442
 Marché Roc-Amadour, 1ère Avenue 286
 Marché St-Augustin, St-Patrice 55
 Marché St-Olivier, St-Olivier 59-61
 Marché Ste-Thérèse, Ste-Thérèse 141
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½
 Marché St-Vallier, St-Vallier 1293
 Marquis J.-P., Ste-Julie 63
 Marcotte J.-E.-Arthur, St-Joachim 31
 Matte J.-B., Ave des Oblats 217½
 Moisan Octave, Déigny 16
 Ouellet Lucien, Bayard 183
 Paré Lucien, St-Germain 152
 Provisions Cartier, Enr., Ave Cartier 63-65
 Rhéaume Louis-S., Carré Lépine 9½
 Racine Alfred, Jeanne Mance 31
 Royer Théodule, Dorchester 108-112
 Simard Henri, La Canardière 273

Simard Joseph, 4e Avenue 285-287
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159
 Spot Cash Shop, Ste-Julie 70-72
 St-Jean Emile, Julien 56
 Therrien J.-O., Mgr Gauvreau 52
 Thivierge Arthur, de Mazenod 89
 Tremblay Frank, St-Anselme 76
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50
 Trudel & Frère, Sutherland 25

Boulangers — voir Bakers

Bouteilles — Bottles

L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr.,
St-Vallier 151-161

Boxes—Boîtes—(Manuf.)

Paper Box — Boîtes en Carton

Morency J.-Ls, St-Mathias 104
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
lier 84

Bowling Alleys — Salles de Quilles

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace
 Palace Bowling Alleys, St-Jean 25-29

Brass finishers and foundeers— Finisseurs et fondeurs cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Po nt 206. Télé-
phone 4-4641. Voir annonce
 Hazel James & Son, Mgr Gauvreau
128-130

Brevets d'inventions

Marion & Marion, Côte de la Monta-
gne 111

Breweries — Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 Canadian Breweries (Quebec), Giffard
 Frontenac Brewery, Lalemant 42
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Cou-
ronne 164
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Domi-
nique 115
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

Bricks—Briques

Manufacturers — Manufacturiers

Brique Champlain Ltée, Blvd Charest 323
 La Brique de Scott, Enr., Sous-le-Fort 44
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

Dealers — Marchands

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.
Tél. 4-4668. Voir annonce
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Brokers — (see Stock & Bond Brokers)

Broom and Brush Manufacturers — Balais et Brosses Manufacturiers

Fuller Brush Co. Ltd., Côte d'Abraham 2-6

La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard 178

La Cie Nationale de Balais, Inc., Chr. Colom 33

Mops and Brooms Regd, Montmagny 162

Thibault & Frère, Fleurie 104

Vadrouilles et Balais, "Wod", Enr., Montmagny 162

Bruleurs à l'huile—Voir aussi plombiers

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97

Builders — Entrepreneurs Généraux see Contractors

Buanderies — voir Laundries

Builders—Constructeurs—(See-Voir Constructeurs)

Building Materials — Matériaux de construction

Auger & Auger, Avenue Industrielle

Bishop & Son, St-Paul 173

Cantin & Fils, St-Vallier 555 *

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 9.2
Tél. 4-4668. Voir annonce

Galarneau P.-A., St-Jean 104

Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263

Lebœuf & Grenier, de la Couronne 226

Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1

Pruneau Ltée, du Pont 203

Roofers Supply Co., Ltd., La Canardière 199a

Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Building Stone and Granit —

Deschambault Quarry, Ltd., St-Pierre 56

Butchers — See Bouchers

Butter—Beurre (Makers—Fabricants)

Brookside Dairy, St. Louis Road

La Crèmerie Bélanger Enr., St-Pierre 19

Laiterie Coopérative de Québec, Dorchester 180

Laiterie de Québec, Ave. du Sacré-Cœur 75

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.

Tél. 7175. Voir annonce

Laiterie Laval Enrg. 4e avenue 237

Butter and Cheese — Beurre et fromage

Wholesale — En gros

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45

Emond & Côté, Inc., Dalhousie 97

Gagnon S.—Inc., Ch. Colomb 156

La Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.

Tél. 7175

La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237

La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75

Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-120. Tél. 2-5201. Voir annonce

Retail — Détail

(see grocers) — (voir épiciers)

Cabinetmakers — Ebenistes

Cantin J.-W., St-Joseph 446. Tél. 8007.
Voir annonce

Grignon J.-R. Enr., Ste-Félicine 10

Grosleau Loyola, 3e Avenue 118

Groleau Noel, 3e Avenue 118

Larochelle Joseph E., Richelieu 119½

Marticotte A., Plessis 9½

Remb. de Meubles Frontenac, Boisseau 15-15½

Tessier Adélar, Latourelle 189

Cadres—Picture Frames

Vendeurs

"Les Cadres "L'Eclair", 3e Avenue 160½

Café—Coffee (voir Tea & Coffee

London House Products, de la Tour 85

Caisses Populaires — (Voir liste Alphabétique)

Camionnage

Camionnage et Cour à bois, Jalobert 62

Candies — See Bonbons

Candles — Chandelles

Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478

Frenette J.-C. Enr., St-Vallier 605

Canoes and Paddls—Canots et avirons

Jobidon P.-L., Notre-Dame 29

Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

Caoutchouc — voir Rubber goods

Cap Manufacturers — Manufacturiers de calottes

Laiberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
Tél. 6191

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.
Tél. 8131. Voir annonce

Carpenters—Charpentiers—(See Joiners

Carpet cleaning — Nettoyage de tapis

Ferland P., du Pont 157. Tél. 4-3531

Parisian Cleaners Ltd, McMahon 6.
Tel. 2-2021

Quebec Carpet & Window Cleaning,
d'Auteuil 93

Carpet layers — Poseurs de tapis

Lacroix Aimé, Signai 74

Larochelle Jos.-E., Richelieu 119½

Marticotte A., Plessis 9½

Carrières — Quarries

Deschambault Quarry Corp, St-Pierre 56

Cartage—Transport

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, de la la Couronne 187

Caron Martial, Jalobert 62

Cunningham & Wells, Ltd., St-André 111

Dominion Transport, 15ème Rue 105

Fiset Moïse, Blvd Charest 106

Giguère & Frère, Pr. Edouard 347

Giroux Napoléon, Ste-Julie 77

Guérard & Frères, Langevin 5

Loyal Transport Ltée, Marie de l'Incarnation 125

Morel Marcel, Latourelle 39

Nolin Frs, 7e Rue 7

Quebec General Transport Co., Arago 454

Québec Nat. Transport, Pont Gravé 25

Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

Taxis-Camionnage Idéal, Enr., N.-D.-des-Ange 13

Trudel Charles, 2e Rue 9r

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Cash Register

National Cash Register, Ltd, Blvd Charest 301

Cement—Ciment**Manufacturers — Manufacturiers**

Canada Cement Co., St. André 106

Merchants—Marchands

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92

Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263

Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226

Pruneau Ltée, Du Pont 203

Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Travaux en ciment et pierre artificielle

Bilodeau J. Ignace, Richeieu 82

Bilodeau L. Alfred, Ave Renaud 144

Marcon Louis & Frères, Hermine 228

Cercles (voir liste alphabétique)—**Cereal Products — Céréales alimentaires**
See Wholesale Grocers**Chain Stores — (See Magasins à Chaine)****Chandelles — voir Candles****Chambres voir Boarding Houses****Chapeaux pour Dames—Voir Ladies Hats****Chapeaux pour Hommes—Voir Gent's Furnishing****Charbon — Voir Coal Merchants****Charcoal — Charbon de bois**

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-Roch 94

Charcutiers—Hamcureurs — voir-see Beef and Porc Packers and Butchers

Drolet & Montreuil, St-Joseph 430

La Charcuterie Frontenac, Enr., Sutherland 14

Sansfaçon Maurice, Bayard 186

Sylvain & Frère, Durocher 161

Charrons — see also wheelrights

Boutet & Fils, Caron 131-133

Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25

L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503

Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76

Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Parent O. & J., Prince-Edouard 123

Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

Chartered Accountants — Comptables agréés — Voir Comptables agréés**Chaux—Lime (voir Building materials)****Chaussures — (Voir Boots and Shoes)****Cheese—See Fromage****Chemical Products — Produits pharmaceutiques**

Manufacturiers—Manufacturers

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

Wholesale — Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Livernon J. E., Ltée, coin St-Jean et Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 111

Chimists — Chimistes**Chemises — Shirts — Manufacturiers****Chiffons — Scrap — Voir Junk Stores****Chemists and druggists — See Pharmaciens****Chevaux, Commerçants de — voir Horse Dealers****Children's wear — Vêtements pour enfants — See also Nouveautés**

Légaré Fortunat, Bagot 33-37

Patry Aline Enr., de la Couronne 53

Smeaton A. & Co., St. John 103

China glass and earthenware — Porcelaine, verrerie et poterie**Wholesale — Gros**

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251

Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 78

LaCie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

Le Comptoir Industriel Belge, Côte d'Abraham 2-6

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90

Vallerand Enr., Dalhousie 67

Retail — Détail**voir aussi — see also Jewellers**

China Shop Reg'd, St. John 67

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131

Renaud & Cie, St-Jean 45
 Rousseau J.-B. Enr., St-Jean 377
 The Gift Shop Reg'd, de la Fabrique 54

Chiropractors—Chiropodistes

Charlebois René L., Hermine 1G
 Cloutier J.-E.-A., St-Cyrille 458
 Tinti J.-L., St-Louis 75

Church bells — Cloches d'églises

Morissette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234

Church Ornamentations — Ornaments d'églises

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45-47
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
 Tél. 8131

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47.
 Tél. 2-1535

Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Moisan Frères Ltée, St-François 116

Cierges — Wax Candles

Frenette J. C. Enr., St-Vallier 605

Cigares et Tabacs (voir Tobacco)

Civil engineers — Ingénieurs civils

Décary A.-R., D. Sc., des Grisons 16
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Lefebvre Albert, Ave Murray 16
 Rousseau T. E., Grande-Allée 220
 Tremblay Althéod, Blvd Charest 274

Clinics — Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lan-
 tier, directeur, Hôtel-de-Ville
 Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussi-
 gnant, de Mazonod 123
 Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp.
 St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron,
 chef des Services
 Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-
 Michel-Archange, la Canardière
 Clinique Tousignant, St-Jean 525

Clavigraph — (Voir Typewriter)

Clothing — Ready Made — Habillements Confectionnés

Manufacturers — Manufacturiers

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise,
 coin de la Reine

Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-
 123. Tél. 2-3891. Voir annonce

Gardner Clothing Mfg Co., Demers 28
 Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369
 Quebec Modern Clothing Mfg. Co., St-
 Vallier 578-580
 St. Lawrence Clothing Mfg Co., Regd.,
 St-Vallier 615
 Uniform Co., Reg'd, Arago 92 and St.
 Vallier 472

Retail — Détail

see also Departmental Stores

Voir aussi Nouveautés

Ascot Enr., St-Joseph 31
 Carmichael,—La Cie, St-Jean 100
 Chenor Ltée., St-Joseph 399
 Fashion Craft, St-Jean 176 et St-Joseph
 185
 Guttman L., St-Joseph 367
 Holt Renfrew Co. Ltd, Buade 35-15
 Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Lechasseur Inc., St-Jean 176 et St-
 Joseph 185
 Le Foyer, Enr., St-Vallier 560
 Magasin Windsor, St-Joseph 315½

Magasin Forteresse, St-Joseph 252.

Miller O., St-Joseph 264½
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
 Syndicat de Québec Ltée, St-Joseph 215-225
 Tip Top Tailors, St-Jean 266
 Weiser Enr., St-Joseph 329

**Pressed, cleaned and repaid
 Pressés, nettoyés et réparés**

De Luxe Valet Service Reg'd, St-Jean 385

Ferland P., du Pont 155-159 Tél. 4-3531
 Voir annonce

Lavigueur Valet Service, Lavigueur 94
 Parisian Cleaners, McMahon 2
 Social Valet Service Re'gd, St-Jean 147
 Tailors Valet Service, St-Jean 93-95
 Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester
 116-120

Clubs —

Club de Reforme, d'Auteuil 75
 Club Lapointe-Drouin, Inc., 1ère Ave-
 nue 281
 Garrison Club, St-Louis 97

Coal & Oil Merchants — Marchands de charbon & d'Huiles

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
 Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143
 Bussièrès Cy., Montmagny 26-28
 Canadian Import Co., Dalhousie 83
 Charbonnerie de Québec, Courcellette 25

Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22. Télé-
 phone 2-6895. Voir annonce

Citadel Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3
 Conway A. P., de la Canardière 239
 Côté Célestin, Dollard 23-25
 Couillard Georges Enr., 1ère Avenue 117
 Dupuis Aristide, Artillerie 99
 Falardeau Armand, Dorchester 161
 Gingras Patrick, Buade 67
 Gingras Edmond, St-Vallier 304
 Giroux Alfred Ltée, St-Paul 264
 Glode Jos., Enr., de la Reine 89

Groleau Sylvio, 3e Rue 73 3/4
 Lane & Robitaille, Champlain 126-162
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Latulippe J.-A., 3e Avenue 14
 Madden & Son, Ltd, Blvd Charest 3
 Marceau G. S., Enr., St-Vellier 691
 Nolin Frs & Fils, 7e Rue 7
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 Royer Albert, Enr., Aqueduc 171
 Saillant & Fils, Dorchester 301
 Trudel Charles, 2e Rue 9R

Coal tar — Goudron

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.
 Tél. 4-4668. Voir annonce
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

Coiffeuses et Salons de Coiffure—Voir Hair dressing Parlors

Cold Storages — Entrepôts frigorifiques

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53
 Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
 Port of Quebec, Dalhousie 90-92

Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)

Commissaires-Preiseurs (Encanteurs)— Voir Auctioneers

Comptables — Accountants

Barry Eugène, Ave Moncton 114
 Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Bélanger Octave, St-Pierre 93
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Boulanger, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71
 Brousseau F.-E., 1ère Avenue 172
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Cloutier Ant. & Cie, C. de la Couronne 37
 Garneau Philémon, Marie de l'Incarnation 182
 Lavertue & Cie, C. H., St-Joseph 59
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147
 Matte & Matte, Champlain 78

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Beauvais A.-Emile, St-Pierre 71
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Boulanger Maurice, St-Pierre 71
 Boulet & Boulet, St-Pierre 51
 Chartré, Samson & Cie, St-Pierre 71
 Côté Léon, St-Pierre 71
 Fortier Raymond, Ave Bougainville 54
 Garneau Albert, Dessane 118
 Huot Dollard, Lockwell 113
 Kennedy R. H., Ste-Anne 65
 Lafferty G. F., Aberdeen 83
 LaRue Jacques, St-Pierre 71
 LaRue Jean-Paul, St-Pierre 51
 Marceau Gérard, St-Pierre 71
 Samson Maurice, St-Pierre 71
 McDonald Currie & Co., Ste-Anne 65

Rondeau Réal A., St-Pierre 71
 Roussin Lionel, Ch. Ste-Foy 317
 Têtu Lorenzo, Blvd Charest 335

Computing Machines — Machines à calculer—See Typewriters

Confections pour dames — Voir Ladies Ready to Wear

Confections pour hommes voir Clothing

Confectioners and Caterers — Confiseurs et Pâtisseries

Wholesale and Retail Gros et Détail

Ampleman Nap., St-Luc 224
 Cassulo Louis, St-Jean 130
 Charest Gérard, Marie-Louise 76
 Guay Henri, St-Germain 137
 Hethrington T., Reg'd, St-John 364
 Jobin Elzéar, Napoléon 261
 Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22
 La Pâtisserie Simon, Enr., St-Jean 396
 Les Bonbons Yolande, Enr., Sault-au-Matelot 83-85
 Lusignan Henri, St-Jean 300
 Rita Cake Shop, St-Jean 457
 Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Construction de Route—Voir Road Contractors

Contracteurs généraux—Entrepreneurs Généraux—(See also Joiners)

Allard J. R., Ave Preston 33, Sillery
 Aubut Henri, 14e Rue 21
 Audet Arthur, Laberge 4
 Babin Théophile, Ste-Thérèse 26
 Barnabé & Fils, 11e Rue 80
 Beaulieu Alphonse, Richelieu 155
 Bédard Albert, St-Patrice 138
 Bédard Maurice, St-Patrice 26
 Bergeron Eddie, Bagot 326
 Bussières, J.-Antonio, Ave Forget 14
 Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 311
 Chalifour Eugène, Ploermel 3
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211
 Côté Ernest, Lafayette 148
 Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalemant 64-68
 Demers Amédée, sr, Chemin Gomin 34
 Doré Lauréat, St-Cyrille 187
 Drouin Arthur & Cie, 1ère Avenue 460
 Frenette Emile, Ltée, St-Laurent 75
 Gagnon N.-H., 1ère Avenue 126
 Gignac Honoré, Franklin 12
 Gilbert J.-B., St-Cyrille 378
 Girard & Girard, Ltée St-Jean 104
 Girard Hermel, Enr., 1ère Avenue 274
 Jinchereau Eugène, de la Salle 325
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182. Tél. 5338
 Voir annonce.
 Jobin François Inc., Ch. St-Louis 88
 Jobin Paul-Emile, Côte d'Abraham 107
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier 814 1/2
 Legaré Wilfrid, Calixa Lavallée 20
 Lachance J. L. Ltée St-Jacques 17
 Lachance Maurice, Bagot 58
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Lessard J.-Arthur, 9e Rue 5

Lonergan Miles, Côte de la Montagne 111
 Madden Ernest, St-Vallier 755
 Maranda Delphé, St-Vallier 812½
 Marcon Louis & Frères, Hermine 228
 Marcoux Léon, de la Salle 101
 Mathieu Philippe, Blvd Charest 323
 Michaud & Simard, Arago 460
 Moreau Gaudias, fils, Enr., 4e Avenue 131
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232
 National Paving & Construction Co.,
 Avenue Industrielle
 Nolin Jos., Blvd Charest 351
 Plante Emile, St-François 346

Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513

Roy François, St-Amador 37
 Ruddick James, St-Joseph 229
 Simard Célestin, Blvd Charest 3
 Tremblay Joseph-Eug., 5e Rue 16½
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106
 Vincent J.-Arthur, Ave Turnbull 76-78

Conserves — Preserves

Old City Mfg Co., Mgr Gauvreau 2-4
 Verdon D Ltée, Ste-Hélène 230

Confiseurs — voir Confectioners

Cooper — Tonnelliers

**Cordonniers — Shoemakers voir Boots
 (Réparation de chaussures—Shoe
 repairs)**

Beaudoin Honoré, Dorchester 88½
 Bédard C., Hermine 4b
 Berthiaume Lauréat, Victoria 26
 Blouin Georges, cordonnier, St-Luc 61
 Cordonnerie St-Roch, Enr., Mgr Gauvreau 85
 Coulombe Victor, St-Joseph 381
 Dufresne Fernand, Bagot 181
 Duval Napoléon, de la Chapelle 42
 Empire Shoe Rebuilders, St-Jean 242
 Fiset Ant., St-Olivier 70
 Frenette Edouard, de Mazenod 176
 Garneau J. Armand, 3e Avenue 6
 Giroux Marcel, Ste-Claire 55
 Guilman Eusèbe, Artillerie 113½
 Guimont Gabriel, Bayard 146
 Hôpital des chaussures, Hermine 14
 La Cordonnerie Populaire, Plessis 4
 La Cordonnerie Ste-Marie, Ste-Marie 48
 Langevin F. X., 1ère Rue 140, Que.-Ouest
 Lemay Christian, Carillon 55
 Petit Arthur, St-Vallier 1251A
 Richard J.-E., 7e Rue 136
 Robitaille L. N., Racine 23½
 Universal Shoe Repairing Reg'd., Côte
 d'Abraham 57

**Correspondance School — Ecole par
 correspondance**

International Correspondence School, St
 John 115

**Corsets — Manufacturiers. Manufactu-
 riers**

La Cie Gothic, Dorchester 45
 Dominion Corset Co., Dorchester 45.
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain
 38-46.

Retail — Détail

Charis, St-Joseph 251
 Massé Mlle Aline, St-Jean 187
 "Mademoiselle Enr.", Ave Cartier 89
 Morel Mlle Geneviève, St-Joseph 273½
 Morin Mlle M.-Jeanne, de la Fabrique 8
 Valin Mlle A., St-Jean 352

Coupe-Froid—

Cie de Calfeutrage Plastique, Enr., Oza-
 nam 160
 Coupe-Froid National, Blvd Charest 407

Cour à bois — voir Fire Wood

Courtiers — (Voir Stock & Bond Brokers.)

Couvreurs — voir Roofers

Crêmerie

Crêmerie Bélanger, Enr. St-Pierre 19
 Crêmerie Mont-Blanc, Enr., Ave Re-
 naud 149

Crockery — Porcelaine — (See China ware)

Cuir — voir Leather

Cuivre — voir Brass Finishers & Founders

**Curriers — Corroyeurs—see tanners and
 curriers**

Custom Brokers — Courtiers en douane

Bélanger A. H., St-Pierre 93
 Hanrahan M. J., Côte de la Montagne 88
 Roy Jos. Edouard, 1ère Avenue 256
 Scott George C., Ltée St-Jacques 17

Dairies — Laiteries

Brookside Dairy Inc., St-Louis Rd
 Ferme "La Suète", Chemin Ste-Foy
 Laiterie Coopérative de Québec, Dor-
 chester 180
 Laiterie Cité, Enr., de la Naudière 19-21
 Laiterie Bellechasse, Enr., Av. Renaud 149
 Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-
 Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-
 150. Tél. 7175. Voir annonce
 Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237
 Laiterie Murphy, Champfleury 2-6
 Les Produits Laitiers Bellechasse Ltée,
 St-Jacques 17
 Les Produits Laitiers Laurentide Ltée,
 St-Jacques 17

**Dairy supplies — Fournitures pour beur-
 reries, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
 Les Utilités Domestiques, Ltée, Pont-
 Gravé 3
 Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures — Débentures — (See Stocks
 and Bonds)**

Decorators — Décorateurs

Au Meuble Moderne Enr., St-Jean 188-190
 Bergeron Jos.-E., Christophe Colomb 151
 Blatter Robert, Côte de la Montagne 88
 Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213
 Dussault Roger, St-Jean 199
 Hamel J.-B., Ave Taschereau 106
 Racine & Duclos, de la Fabrique 30

Delivery Service—Service de livraison

Agence Générale de Distribution de la Salle 206

Paradis Edgar, Kirouac 125
 Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194
 St-Hilaire Paul-E., St-Vallier 360
 Traversy Roch, St-Sauveur 152
 Velo Service, Enr., de la Salle 206

Dentistes — Dentists

Beaulieu Emile, St-Jean 1
 Beaumont Lucien, St-Joseph 235
 Blanchet Marc, Avenue Brown 206
 Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27
 Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 388
 Chaloult Paul, d'Youville 18
 Charest Janvier, St-Jean 405 3/4
 Côté Robert, Ave Cartier 81
 Dallaire Jean, St-Jean 525
 Déry A., St Joseph 98
 Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Dorion Elie, St-Joseph 120
 Gariépy L.-P., St-Vallier 770
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Jules, d'Aiguillon 6
 Hamel Philippe d'Aiguillon 6
 Houle & Laforest, St-Joseph 78
 Jinchereau Albert, Bld Charest
 Jinchereau Adjuator, Blvd Charest 299
 Lacroix Adolphe, St-Joseph 363
 Lajeunesse Paul-H., Bagot 26
 Landry J.-A., St-Joseph 205
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Langlois Rémy, St-Jean 7
 Lantier Aimé, Ste-Anne 101
 Laroche Georges, St-Jean 196
 Laroche Léo, 1ère Avenue 268
 Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
 Lebon Herman, de la Couronne 37
 Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
 Lessard Léonce, 3ème Avenue 207
 Lortie Pierre, Blvd Charest 351
 MacKinnon H. N., Ave Cartier 180
 Moisan Alb, St-Vallier 926
 Plamondon Viger, Ave des Erables 7
 Pouliot Alfred, St-Joseph 315 1/2
 Racine Anthyme, Ave Turnbull 12-14
 Ratté Gustave, St-Jean 140
 Rooney J.-W., St. Ann 136
 Samson Jacques, St-Jean 52
 St-Amand O., St-Jean 573 1/2
 Talbot Rodolphe, St-Jean 33

Departmental Stores — See also Magasins à rayons

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
 Pollack Ltd., St-Joseph, 75-97

Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Dessin Industriel

L'Ecole du Dessin Industriel, Enr., St-Jean 23

Dining Rooms — See Restaurants & Cafés.**Directeurs de Funérailles—Voir Undertakers****Directory**

Marcotte, Quebec & Lévis Directory Ltd,
 St-Joachim 70

Doors—Portes see Portes et Châssis**Doreurs — Gilders — Voir Gilders****Drain pipes — Tuyaux de drainage**

Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
 Lachance G. I., La Cic, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Terreau & Racine, St-Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Dressmakers — Modistes — (See Couturières)**Druggists — See Pharmaciens****Dry Goods — See Nouveautés****Duplicators—Machines à copies**

Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104
 Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20
 Int. Business Machines Co. Ltd, Côte d'Abraham 186

Dyers & Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland P., du Pont 153-155. Tél. 4-3531
 Voir annonce

La Teinturerie Française, St-Jean 565
 La Teinturerie Moderne et Valet, Enr., St-Jean 175
 Teinturerie Capitol Enr., Côte d'Abraham 115
 Teinturerie Centrale, Enr., Richelieu 26
 Teinturerie Cartier, Ave Cartier 7
 Parisian Cleaners & Laundry, McMahan 2 1/2-6
 Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120
 Teinturerie LaSalle, St-Dominique 75-77

Eau de Javelle — Lye Water

Chanteclerc Ltée, St-Vallier 202
 De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39
 Fleur de Lys, Bagot 31
 Médaille d'Or, Enr., Crémazie 130 1/2

Eaux gazeuses—voir Soft-Drinks**Ebénistes.— Voir Cabinet Makers.**

Electric Light & Power

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Ecoles—Voir Renseignements et alphabétique de noms

Ecole de Dessin Industriel, Chs-Ed. Garneau, dessin mécanique, St-Jean 23

Electric heaters Réchauds à l'électricité — See Electrical Supplies

Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques — See Plumbers

Electrical supplies — Appareils électriques

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Bourque Electric Ltée, St-Jean 4

Brousseau & Frères, St Paul 320-322

Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10

Cartier Electric Enr., Avenue Cartier 89

Crane, Ltd., St-Roch 37-41

Fortin Electric, St-Jean 203 1/2

Franke, Levasseur & Co., Ltd, Blvd Charest 369

Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98

Gingras Electric, St-Jean 306

Goulet L., St-Joseph 457

Industrial Electric, Reg'd, St-Vallier 507

Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233 1/2

Northern Electric Co. Ltd, Blvd Charest 51

La Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Joseph 54

Quebec Electric Co., St John 137

Vandry Inc., St-Paul 155

Electricians — Electriciens — Voir aussi See also Plumbers,

Brousseau Albert, Fleurie 8

Brousseau G. & Fils, Fleurie 10. Tél. 2-3643

Dorion Jules, Ramsay 11

Dugas J.-B. Inc. Côte d'Abraham, 94

Electronics Mdse Reg'd, de l'Eglise 72

Giguère Maurice, Arago 247

Goulet Ltée, de la Couronne 1

Guay & Frère, Enr., de la Salle 7

Lachance Adrien, 3e Avenue 349

Leprohon Emile, Ste-Thérèse 195

Roberge Hector, Ch.-Colomb 29

Robitaille Gérard, St-Nicolas 12

Rouillard J.-Eugène, St-Jean 465

Roy Willie, Franklin 184

Turcotte & Létourneau, du Roi 214

Elevators — Ascenseurs

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206.

Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

Embossing — Embossage

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Emouleurs et Serruriers—Grinding and Sharpening—Voir (see) Locksmiths

Employment Bureau — Bureaux de Placements

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196

Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90

Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92

Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville

Encadreur — Frame makers

Brière Victor, St-Germain 70

Brousseau Albert, St-Jean 426

Louis Morency, Enr., Couillard 54

Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Encanteurs — Voir Anctioneers

En ingénieurs — Ingénieurs — See Civil engineers

Engineers' supplies—Accessoires pour ingénieurs

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57

Maritime Optical Co., St. John 103

McClure J. A., St John 57

Engravers — Graveurs

On metal — Sur métaux

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16

Paquet Jos., St-Joseph 43 1/2

Picard & Duquet, Enr., St Jean 36

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Trépanier Rég., St-Jean 394

On wood — Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Photogravure

Photogravure Artistique Ltée, Arago 6-12

Rotogravure

Enseignes électriques

Claude Néon, St-Gabriel 58

Modern Néon Enrg., St-Vallier 1202

Enseignes lithographiques

Riverin S. O. Enr., McMahon 31

Entrepreneurs généraux—Voir Contractors

Entrepreneurs de pompes funèbres — (Voir Undertakers)

EPICIERS—GROCERS

(Wholesale—En gros)

Blouin Antonio, Père Grenier 132

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677

Epicier-Unis, Inc., St-Dominique 128

Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 19.

Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112.

Tél. 2-3931. Voir annonce

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 120.

Tél. 2-5201. Voir annonce

Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48
Thivierge Arthur, Hermine 30
Turcotte N. & Cie, Inc., Dalhousie 54-58.
Tél. 2-7461. Voir annonce

Retail—Détail

Alain Charles, jr., Av. Taschereau 154
Alain J.-M., Bayard 185-189
Alain Lucien, Ste-Thérèse 1k
Allaire Ernest, Victoria 47-49
Allen Patrick, Saint-Sauveur 198
Anctil Emile, Notre-Dame 23
Atlantic & P., St-Jean 245
Aubin P. G., Enr., Av. Laurier 136-138
Auclair J.-L., 1ère Avenue 430
Auger Francis, Ch.-Colomb 127
Auger Maurice, Montmagny 184-188
Barbeau Mme veuve Joseph, Carillon 86
Bardou A. & Fils, Couillard 48½, 3e Ave
152
Beaudoin Gérard, Deligny 42
Beaudoin J.-Albert, St-Patrice 155
Beaulieu Euclide, St-Luc 371
Bédard Chs-Aimé, de l'Alverne 22
Bédard J.-E., La Canardière 85½
Bédard Jacques, Arago 195
Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730
Bédard Marcel, Sutherland 17
Béland William, St-Sauveur 55
Bernard Albert, Aqueduc 22
Bernard Jean-Bte, Kirouac 231-233
Bernier Maurice, Scott 121
Bérubé E.-P., 3e Rue 143
Bérubé Zébedée, Arago 254½-256
Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230
Bisson Joseph, Ste-Marie 7
Blais Damase, Ste-Thérèse 174
Blais T., des Prairies 75
Blouin Antonio, Père Grenier 132-179
Blouin Aurélius, Arago 284
Blouin F.-X., Dorchester 640
Blouin Henri, 4e Avenue 340
Blouin Isidore, Victoria 84
Blouin Mme veuve Eddie, Napoléon 234
Blouin J.-B., Av. Renaud 101-103
Blouin Napoléon, St-Sauveur 76
Blouin Odilon, 1ère Avenue 321
Boivin Joseph, Bagot 135-137
Boivin Mme Rosario, Marie de l'Incar-
nation 335
Bouchard Héliodore Ch.-Colomb 276-278
Boucher Gabriel, St-Frs, 463-475
Bouret Wilbrod, des Zouaves 11
Bougault Stan., 4e Rue 138-142
Bourget Mme veuve J.-A., St-Bona-
venture 9
Breton Chs-Henri, St-Vallier 275-277
Breton & Frères, St-Jean 111
Breton Eustache, de la Salle 376-378
Breton Mme M.-A., St-Paul 75
Brousseau Philippe, Arago 218
California Self Service, Regd, St-Jean 49
Cantin & Fils, St-Vallier 555
Cantin Sylvio, Av. Renaud 26
Caouette Emile, Franklin 225
Careau Achille, Franklin 63
Caron Mlle Philomène, Durocher 172

Carette W. D., St-Vallier 194
Catellier G., St-Michel 22
Chabot & Frères, 3e Rue 79
Chez René, Boulevard Langelier 59½
Claridge Groceteria, de la Tour 125
Cloutier Chs, de la Chapelle 118
Collard Arthur, Dorchester 149
Côté Alfred, Montmagny 45¾
Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23
Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 922
Coulombe Paul-E., Artillerie 53
Croteau Héliodore, Bayard 179
Daigle Mme R.-H., Av. Renaud 46-48
Defoy Azarias, Franklin 20
Delisle E.-A., Côte Ste-Geneviève 27
Delisle François, Scott 60
Delisle Félix, sr., Hermine 127-129
DeMontigny L., St-Vallier 1219
Deshaies Paul, O'Connell 52
Desjardins Arthur, Ave François 1er 88
Desjardins Mme S., Fleurie 143
Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861
Desrosiers Damase, 2e Avenue 288
Dion Geo., Sutherland 8
Dion Maurice, St-Sauveur 132½
Dion Mlle Belzémire, Bédard 47
Dionne J.-A., Maguire 42
Dionne Mme Joseph, 1ère Avenue 163
Dorval J.-P., 1ère Avenue 813
Dorval Mme veuve Arthur, St-Ger-
main 144
Dorval Jean-Chs, Richelieu 139-141
Doyon Wilfrid, Boisseau 144
Drolet Albert, de la Reine 410
Drolet Joseph, Bayard 199-203
Dominion Stores Ltd, St-Jean 65 et Ave
Cartier 75
Drouin Alphonse, Arago 148
Drouin Mme Emile, 2e Rue 163
Dubois Gérard, St-Patrice 97
Dubois J.-A., Couillard 2-4½
Dugal P.-W., St-Joseph 271
Dumais Joseph, St-Joseph 454
Dumont C., 3e Avenue 399
Dumont D., St-Sauveur 74
Dupont Jean, Ave des Oblats 92
Dussault Gédéon, de la Chapelle 44
Epicierie Bédard, La Canardière 177
Epicierie Belvedère, Chemin Ste-Foy 28
Epicierie Boulanger, Ave Bourlamaque 110
Epicierie Centrale, St-Vallier 1122
Epicierie Crémazie Enr., Crémazie 208
Epicierie d'Assise, 2e Avenue 350-354
Epicierie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½
Epicierie de l'Alverne, de l'Alverne 42
Epicierie et Boucherie Economique, Enr.
2e Avenue 83
Epicierie Gariépy Enr., Avenue Cartier
69½
Epicierie Guy, Carillon 36
Epicierie Henry, St-Patrice 56
Epicierie Idéale, Enr., St-Ambroise 48
Epicierie Lachance, 2e Avenue 196
Epicierie Lafayette, La Canardière 131
Epicierie La Ménagère Jacques-Cartier,
Caron 124

Epicerie Maisonneuve, Enrg., Maisonneuve 194
 Epicerie Mercier, 5e Rue 91½
 Epicerie Montcalm, Enrg., St-Jean 235
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58
 Epicerie Moderne, Ste-Mazguerite 158
 Epicerie Alph. Pelletier, St-Vallier 344
 Epicerie Richelieu, Richelieu 302½
 Epicerie Ste-Anne, Ste-Anne 91
 Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Côte Ste-Geneviève 29
 Epicerie Suprême, Enr., D'Argenson 46
 Epicerie Sylvain, 3e Avenue 403
 Epicerie Thivierge, Enr., Ste-Julie 70-72
 Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourlamaque 31
 Falardeau Arthur, 11e Rue 180
 Falardeau Ernest, 2e Rue 87
 Faucher Geo., de la Salle 149 et N.-Dame 1
 Faucher Adélar, St-Luc 123
 Ferland J.-Ls., Arago 62
 Ferland O., Morin 275
 Fillion Georges, de la Salle 100
 Fitzgerald Miss May, Champlain 429
 Forgues & Fils, St-Luc 272-276
 Fortier Adolphe, Champlain 706
 Fortier Paul, St-Olivier 290-290½
 Fortin Auguste, 4e Avenue 297
 Fortin Geo., 2e Avenue 228
 Fortin J.-M., Latourelle 172
 Gagné Eugène, 4e Avenue 137, Que.-O.
 Gagné Lionel, Caron 77
 Gagnon A.-G., St-Vallier 596
 Gagnon Adolphe, Av. Renaud 139
 Gagnon Edmond, Ch.-Colomb 197
 Gagnon Joseph, du Pont 17
 Gagnon Mme J.-A., Chemin Ste-Foy 884
 Garneau Emile, St-Patrice 2
 Gauvin Camille, de la Chapelle 19
 Gauthier J.-A., La Canardière 473
 Gauthier Lionel, Av. Taschereau 44-46
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Gingras Eugène, St-Luc 307
 Gingras & Frère, Inc., Ave Turnbull 28-30
 Gingras Napoléon, 1ère Avenue 816
 Gingras Z., St-Olivier 326
 Godbout J.-A., St-Jean 117
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132
 Godbout Paul-Emile, Enr., 1ère Avenue 206
 Godbout R., des Jardins 17
 Godin J.-U., St-Bernard 49
 Gosselin Georges, St-Vallier 975
 Gourdeau J., Pont Gravé 35
 Guérard Jos. P., 2e Avenue 266-270
 Grenier A., Ltée, St-Jean 94
 Guillemette J.-Lucien, Dorchester 670
 Guy J. O., Dorchester 87
 Guy Jos., du Pont 154
 Hamel Mme P., St-Bernard 129
 Hébert Adrien, Aqeduc 97-99
 Hébert Mme François, St-Germain 191
 Hébert Mme veuve Joseph, Bayard 92-96
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Harton Mlle Anna, Père Grenier 39
 Hébert Adrien, Aqeduc 99

Hébert Mme veuve G., Ch.-Colomb 379
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96
 Hébert Stanislas, 1ère Avenue 484-486
 Herf Isidore, St-Joseph 28½
 Houde Ernest, d'Artigny 75
 Jobin E., Caron 89
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Louis, Dorchester 97
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1309
 Julien Joseph, Montmagny 38-40
 Kell's H.-G., St-Patrice 55½
 Labadie Willie, Aqeduc 79
 Labbé Joseph, Napoléon 221
 Labonté Lucien, St-Germain 101
 Labrecque J.-Hervé, Richelieu 226
 Labrecque Joseph, de la Reine 204
 Labrecque Jules, Ave Lamontagne 90
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Labrecque Odilon, Carillon 102
 Labrie Théo, St-Germain 178
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5
 Lacasse Honorius, 1ère Rue 8
 Lacasse Joseph, Ste-Claire 7
 Lachance Amédée, Victoria 133-5
 Lachance Félix, 1ère Avenue 305-307
 Lachance F.-X., Bayard 50
 Lachance J., St-Germain 112
 Lachance J.-M., 2e Avenue 196
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½
 Lachance Roland, Kirouac 98
 La Coopérative de Distribution 3e Avenue 350
 Lacroix F.-X., de Mazonod 60
 Lacroix Joseph, Fleurie 141
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249
 Lafrance R., de la Reine 140
 Lafrenière L.-B., 3e Rue 187
 Laliberté & Frère, Dorchester 176
 Laliberté Georges, 1ère Avenue 246
 La Ménagère de Jacq.-Cartier, Caron 124
 Lamontagne Geo., du Pont 153
 Lamontagne Maurice, La Canardière 88
 Langlois Gérard, 3e Avenue 327
 Langlois Grocétaria, St-Jean 379½
 Langlois Ls-Henri, Crémazie 114
 Langlois Roméo, 5e Rue 177
 Lapiere Jos., Maufile 263
 Lapointe Ernest, de la Couronne 100
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 55-57
 Laroche Albert, St-Patrice 120
 Larue Mlle Anna, 3e Avenue 329
 Larue Ursisce, 3e Rue 172
 Latulippe Sarto, St-Luc 294
 Lebel Rosaire, Sutherland 10
 Leblanc Alphonse, Arago 264
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228
 Lebeuf Georges, St-Jean 35
 Leclerc J. P., Latourelle 235½
 Légaré Eugène, 1ère Avenue 308
 Légaré Joseph, Ste-Catherine 1-3
 Le Regal, Enr., Boulevard Langelier 80
 Lesage P.-E., Mgr Gauvreau 83½
 Magasins Morin, DesJardins 44, St-Joachim 28, 5e Rue 131, 2e Avenue 162
 Létourneau Louis, Pr.-Edouard 232
 Létourneau R., Dorchester 670
 Lévesque A., Dorchester 694

- Linteau & Bédard, de l'Alverne 39
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358
 Magasin Henry, St-Patrick 54
 Magasin St-Louis Enrg., St-Louis 28
 Magasin Ouellet Enrg., St-Joseph 374½
 Magnan Gaudias, Montmagny 2
 Maheux J.-R., 3e Avenue 126
 Marceau P.-E., St-Ambroise 109
 Marchand Emile, Scott 112½
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½
 Marcoux Mlle Géraldine, St-Olivier 209
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Marois P., St-Jean 512
 Marquis J.-Pierre, Ste-Julie 61
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132
 Martel Louis, St-Vallier 1078
 Martel Séverin, Thibaudeau 1
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93
 Mathieu Charles, 2e Rue 143
 Matte Joseph-Eugène, Couillard 25-27
 McHugh Miss St-Louis Road
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117
 Métivier Emilien, Caron 43
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31
 Michaud Louis, La Canardière 49½-51
 Miville Elz., 1ère Avenue 36
 Moisan Albert, Ste-Thérèse 212
 Moisan J.-A., Enr., St-Jean 341
 Monfette Eug., St-Paul 143
 Montreuil Luc, Côte d'Abraham 38
 Morin J.-N., Latourelle 171½
 Morissette Cyrille, Bagot 194
 Moriette J. C., St-Luc 270
 Morissette Mlle Isabelle, St-Vallier 1239½
 Nadeau Alex., Ste-Claire 16-18
 Nadeau Edgar, Ste-Marie 23
 Nadeau Charles, d'Aiguillon 139
 Nadeau P. E., Côte Ste-Geneviève 41
 Néron Mlle Anne-Marie, Arago 128
 Noel Antonio, 17e Rue 26
 Noel J.-M., de la Couronne 151
 Noel Maurice, Bayard 90
 Nolin Gérard, 1ère Avenue 282
 Nolin Roger, St-Vallier 944
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370
 Padgham H. R., Ch. St-Louis 303
 Pakenham Enr., 3e Avenue 357
 Paquet Armand, St-Vallier 1027
 Paquet J.-P., St-Vallier 1017
 Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 157
 Paquet Victorien, Bayard 107-109
 Paradis Adjudor, Ste-Hélène 58
 Paradis Laurent, d'Assise 33
 Paradis Oct., St-Patrice 79
 Paradis Louis, Bagot 104
 Paré G.-Emile, Caron 92
 Paré Joseph, St-Luc 164
 Parent Jos. Adélar, Hermine 119
 Phillips Gaston, François Ier 71
 Picard Alfred sr., 4e Ave, 499
 Picard Léandre, St-Nicolas 18
 Pichette Albert, Artillerie 134
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145
 Pichette Lauréat, Chénier 2½-4
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322-324
 Plante Elzéar, Hermine 198
 Plante Honoré, Durocher 182
 Plante J.-Arthur, 3e Avenue 475
 Plante Mme F., 10e Rue 116
 Pleau Roland, La Canardière 608-610
 Poitras Albert, La Canardière 131
 Poitras J.-A., St-Vallier 1175
 Poitras J.-E., Dollard 53-55
 Pouliot J.-Bte, St-Vallier 1289
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Prémont M.-P., St-Sauveur 15
 Proulx Eugène, de la Chapelle 132
 Proulx Mme Joseph, Franklin 94
 Provisions Cartier Enr., Ave Cartier 63-65
 Racette J.-G., Place Marché Champlain 20-22
 Ratté G.-A., St-Ambroise 101
 Racine Gérard, Ave Renaud 43-45
 Ratté J.-F., St-Vallier 1170
 Rhéaume Gérard, Durocher 128
 Rhéaume N., Du Roi 65
 Richard P.-A., 3e Ave 217
 Rioux Mme A., Lafayette 145
 Robitaille Ernest, Victoria 48
 Robitaille Paul, Av. Taschereau 92b
 Rochette Arthur, Franklin 262
 Rochette Jules, Deligny 7
 Roth William, Ste-Thérèse 200
 Rouleau Emilien, 4e Avenue 177
 Rouleau L., Dorchester 181
 Roussel Mme veuve Jos., d'Argenson 80-82
 Roy & Frères, Ave Bigaouette 79
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy J.-C., de l'Eglise 23
 Roy R., St-Michel 19
 Roy Victor, La Canardière 161
 Royer Ludger, Victoria 115-7
 Ruel Mme Robert, 4e Avenue 85
 Ryan W., Lachevrotière 93
 Samson & Lemieux, Crémazie 188
 Samson Robert, Boul. Langelier 147¼
 Saucier Mme Joseph, St-Germain 52
 Saucier Adélar, St-François 538
 Savard J.-B., Deligny 2
 Savard Mme O., Carillon 150-152-154
 Simard F.-X., 8e Avenue 43
 Simard Henri, La Canardière 273
 Simard Mme Zéphirin, Ave Renaud 65-67
 Smith J. A., Plessis 21
 Soucy Mme N.-B., Lafayette 150
 St-Cyr H., du Pont 95
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215
 St-Hilaire Alphonse, St-Paul 351
 St-Pierre Roland, Caron 71
 Sylvain Adélar, Crémazie 154
 Taillon Philippe, Dorchester 138
 Talbot J.-A., Carillon 121-123
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124
 Thivierge Arthur, Hermine 30
 Thorne Edward, 3e Rue 127
 Tremblay Adj., St-Ambroise 108
 Tremblay Jos., 6e Rue 165
 Tremblay Médéric, 13e Rue 185
 Trempe Mme J.-A., Ave Maguire 50,
 Bergerville

Trépanier & Fils, Chemin Ste-Foye 35
 Turcotte Abel, Enr., St-Jean 211
 Turcotte Adolphe, Victoria 19
 Turgeon Emile, Côte Ste-Geneviève 29
 Turgeon Jos.-Adrien, 3e Ave 441
 Turgeon J.-Ed., Côte d'Abraham 26-61
 Turgeon J.-Léger, Av François Ier 46-48
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
 Turgeon Raoul, épicier, St-Ambroise 79
 Vachon J.-L., Latourelle 2
 Vallée Lauréat, Dorchester 179
 Vermette Albert, Bagot 290
 Verreault Jean, d'Aiguillon 106
 Verreault Mme Joseph, St-Luc 250
 Vézina D.-G., Enr., d'Aiguillon 282
 Vézina Désiré, St-Vallier 232

Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 Royal Trust, Co., Ste-Anne 65
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71.
 Tél. 2-1561, voir annonce.

Evaluateurs — Voir Valuators

Express Companies

Canadian National Railway Express Dept
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-
 man, agent, St-Peter 87

Extincteurs — Extinguishers voir Fire Extinguishers

**Fancy Goods & Small Wares — Bimbelote-
 rie—(See also booksellers)**

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.
 Tél. 2-1013. Voir annonce

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4-6½
 Les Spécialités de Québec, Blv. Charest 351

Retail—Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 4½-6
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Martel Mlles, St-Jean 62
 The Gift Shop, de la Fabrique 54

Fancy works—Fantaisies pour dames

Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a
 Samson Mlle Anna, St-Jean 113
 Smeaton A. & Co., St. John 73

Feuillets détachables—Voir Loose Leaf System

**Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plom-
 biers)**

Fertilizer—Engrais chimiques

Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71

Farine — Voir Flour and grain

Fèves au Lard—Pork and Beans

Fèves aux Lards Quebec, Enr., de la
 Salle 252

**Finance & Loan Companies — Finance
 et Cies de Prêts—See Loan Compa-
 nies**

Fire Adjusters—Evalueateurs

(See Architects & Valuators)

Fire apparatus—Appareils à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207.
 Tél. 2-3684

Fire engines—Pompes à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

**Fire extinguishers — Extincteurs chimi-
 ques**

Chinic Hardware Co. Ltd., St-Pierre et
 de la Montagne

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207.
 Tél. 2-3684

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

**Fire Proof Doors and Windows—Portes
 et Châssis à l'épreuve du feu**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141.
 Tél. 9677

Marchand J. B., d'Aiguillon 90

Fire wood—Bois de chauffage

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
 Boucher Emile, 11e Rue 90
 Bussières Cyrille, Montmagny 26-28 et 39
 Carmichael & Lapointe, 6e Rue 126
 Chabot & Frère, 3e Rue 90
 Chamberland Lauréat, Châteauguay 248
 Conway A. P., La Canardière 239
 Cour à bois Chabot, Ste-Madeleine 32
 Cour à bois Vallière, 6e Rue 139½
 Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 332
 Côté J.-B., Arago 382
 Dupuis R., St-Patrice 104
 Garneau & Frères, Pr.-Edouard 117
 Giguère Jos., Marché St-Roch,
 Giguère Joseph, St-Ignace 102
 Giguère Albert, St-Olivier 266
 Gingras Joseph, St-Ignace 63
 Guérard & Frères, Langevin 5
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 23
 Mercier Marcel, Franklin 209
 Morneau Jos., Inc., 3e Avenue 402
 Parent Achille, Marie-Louise 62
 Poulin Charles, Quai Drouin, de la Cou-
 ronne 230
 Racine E., St-Sauveur 92
 Simard Hermel, 4e Avenue, 289½
 Turcotte Elzéar, St-Léon 87
 Vaillancourt Théod., Mgr Gauvreau 27
 Verreault Léonidas, Napoléon 153

Fish dealers—Marchands de poissons —
(See also Grocers)

Wholesale—En gros

Comeau Fish Market, Halle Berthelot
Blais Ls.-T., Ltée, St-Pierre 52
Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5
Quebec Fruit & Fish, Ltd., Dalhousie
112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr., St-Paul 120-150
Tél. 2-5201. Voir annonce.
Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25
The Saguenay Fish & Trading Co Regd.,
Dalhousie 111-115

Fleurs artificielles

Blanchette Mme Charles, 4e Avenue 417

Fleurs—Flowers—Voir Florists

Floors—Planchers

Terrazo

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201
La Cie de Marbre et de Tuile Ltée, Côte
d'Abraham 180
Bilodeau Ltée, Richelieu 80

Wood — Bois

Bois de Planchers Québec, Inc., 1ère
Ave 217, Beauport
Dufour Eugène, Côte Ste-Geneviève 82

**Floor, Grain and Provision — Farine
grains et provision**

Mills—Moulins

Lake of the Woods, St-Pierre 56
Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 74-76
Ogilvie Flour Mills, Co., St-Pierre 52
Robin Hood Ltd, St-André 1
St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 94
Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Brokers—Courtiers

Bélanger H. & S., St-Paul 70
Bois Eugène, St-André 120
Bonhomme Cyr.-D., St-Pierre 93
Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 85

Wholesale—En gros

Avard Tanc., Henderson 36
Bégin & Frère, Enr., St-Vallier 142
Rusnière P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85
Drolet Incorporée, St-André 48-50
Drolet & Laroche, St-Paul 156-158
Laroche & Fils, Enr., St-Roch 65-67
Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47
Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 118-
150. Tél. 2-5201. Voir annonce

Florists—Fleuristes

Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 362
Bardou A. F., Chemin St-Louis 175
Blanchette Mme Chs, 4e Avenue 417
Eon Le fleuriste, St-Jean 80

Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-
Cœur
Lefebvre J. E., du Palais 54

McKenna H. W., St. John 11

Penny S., St-John 183

Foin—Hay—Voir Hay

**Forgerons—Voir Horse shoers and Black-
smiths—**

Fonderies—Foundries

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206. Télé-
phone 4-4641. Voir annonce.

Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fournaises—See Furnaces

Fourrures—See Furs

Fox Farms—Renardières

Bédard Nap., St-Joseph 251
Davis C. K., Grande-Allée 305

Frame makers—See Gilders

Frigidaire—Réparation

Fromage—Cheese

Service de Fromage Enr., Des Commis-
saires 81

Fruit and vegetables—Fruits et légumes

Wholesale—Gros

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32
Belleau R.-L., St-André 200
Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53
Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47
Leblanc A., St-Paul 152

Quebec Fruit & Fish, Ltée, Dalhousie 116

Renaud J.-B., Inc., St-Paul 150. Télé-
phone 2-5201

Vézina & Fils, St-Roch 102

Retail see also Grocers—Détail

Asselin Alphonse, Trudel 2.
Bourassa Armand, Marché St-Roch, ca-
bane 6
California Self Service, St-Jean 49 et 388
Cardinal Arthur, jr, Julien 82
Dussault Gédéon, de la Chapelle 44
Garneau Marcel, Julien 95½
Lajeunesse Jos., St-Joseph 335
Magasin moderne, St-Jean 310
Marché de Fruits St-Charles, Enr., 1ère
Avenue 452
Paquin Raoul, Bagot 228
Paradis des Fruits, Bagot 19

**Funeral directors — Directeurs de funé-
railles see Undertakers**

**Furniture dealers—Marchands de Meu-
bles**

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-
190
Aux Meubles Talon Ltée, St-Joseph 32
Cantin J.-W., St-Joseph 446-448

Coopérative du Meuble Lafayette, St-Vallier 61-75
 Demers L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183
 Dechène Edgar, St-Joseph 80
 Fiset J. O., St-Jean 348
 Guérard Louis, Sault-au-Matelôt 77
 Legaré, La Cie, Ltée, St-Paul 273-287 et St-Joseph 142

La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173. Voir annonce.

Les Occasions et Echange de Meubles, Enr., Caron 129

Les Enchères Marceau, St-Joseph 12

Lindsay C. W., Ltd., St-Jean 201-203
 Robitaille C. Enr., St-Joseph 320
 Rickaby D. S., St John 337
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 194
 Thiboutot Alfred, St-Paul 113
 Turcotte Henri, Ltée, Blvd Charest 311
 Vézina & Filion, 3e Rue 227
 Villeneuve J.-B., St-Joseph 279
 Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

Furs—Fourrures

Marchands

Alain P. -A., Ltée, de l'Eglise 79-85
 Bastien Gasoli, du Roi 187
 Bédard Uldéric, Richelieu 244
 Boivin Adélar, Colbert 21-23½
 Canadian Fur, Blvd Charest 369
 Dion Henri, de Mazenod 168
 Dominion Furs Co., Reg'd., des Prairies 85
 Duchesne Zoel, St-Vallier 386
 Emond Chs-N., des Commissaires 85
 Endler Ely, St-Joseph 2
 Fourrure Moderne, St-Olivier 152
 Gauvreau Albert, 5e Rue 97
 Holt, Renfrew & Co., Ltd Buade 35-45
 Jobin Arthur, St-Joseph 147
 Kaufman F., Ltd, St-Joseph 94
 Lachance Joseph, St-Olivier 189
 Lachance Wilfrid, des Commissaires 108
 La Cie Dechène Ltée, St-Joseph 80
 Lafleur A.-M., Blvd Charest 35180
 Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145. Tél. 6191
 Lapointe Armand, Franklin 8
 Leclerc Gaudiose, Scott 47
 Leclerc Pierre, St-Joachim 117
 Lefebvre J.-O., St-Jean 63
 London Fur Reg'd, St-Joseph 8½
 Marceau Ovide, Ltée, St-Vallier 837
 Mercier Geofredo, Dorchester 150

Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160. Tél. 3-4245

Paquet Antoine, Corinne 1
 Pelletier J.-Bte, St-Jean 538
 Poliquin Eudore, 2e Avenue 358
 Prémont Edmond, St-Joseph 412
 Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
 Trudel Félix, 3e Avenue 229

Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282
 Turcotte P.-L., de la Chapelle 39
 Turcotte N.-Geo., Côte d'Abraham 162
 Vaillancourt Emile, Ste-Ursule 7

Fur dresser—Repasseur et teinturier de peaux

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

Galvanoplastie

Electronics Mdse Reg'd, de l'Eglise 72
 La Galvanoplastie Canadienne Ltée, St-Jean 521½
 Moisan & Frères, Ltée, St-François 116

Garages — See Automobiles

Garde-malades—Voir Nurses

Gazoline—See Oil & Gazolene

Gift Shops—Magasins de cadeaux

Magasin de cadeaux, de la Fabrique 54

Gobelets en papier

Emond Joseph, Place Ramsay
 Paradis C.-A., De l'Alverne 32

Gent's Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)

Boivin & Fils Ltée, St-Joseph 55
 Bisson J.-Ulric, St-Vallier 749
 Cardinal Marcellin, St-Vallier 886
 Clément Jean-M., St-Jean 54
 Darlington John, Reg'd, Buade 7
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114
 DeBlois P.-H., Enr., St-Joseph 34
 Gauvin Georges-A., Enr., St-Jean 290
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
 Hendler Z., St-Joseph 15
 Huot Gaspard, Enr., St-Jean 51
 Jacques Nap.-F., St-Joseph 128-132
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Le Magasin Forteresse, Ltée St-Joseph 252. Tél. 9246. Voir annonce

Lechasseur Inc., St-Jean 176
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172
 Madden Joseph, St-Vallier 765
 Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336
 Magasin St-Paul, St-Paul 357
 Papillon N.-E., Enr., St-Jean 406
 Raymond & Binet, St-Jean 93-95
 Roy & Fils, St-Joseph 282
 Whelan W.-J., St-John 14

Gilders — Doreurs

Brière Victor, St-Germain 70
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Leonard B. Reg'd, St. John 53
 Morency J. A., Couillard 54
 Seguin Roland, St-Jean 294
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257

Glace—marchands—Voir Ice dealers

Gacières électriques—voir refrigerators

Glass Grinders—Polisseurs de vitres

Maritime Optical Co., Ltd, St-Jean 103

Glass — (See Vitre.)**Glassware—Verrerie See China Glass****Gloves and mitts—Gants et mitaines—Manufacturers — Manufacturiers**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.
Tél. 8131

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
Tél. 6191

St. Lawrence Glove Works, Nelson 19

Agencies

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

Glue-Colle**Manufacturer**

Marquis, La Cie, rue Guyart

Goldsmiths—Doreurs sur métaux—(See also Orfebvres)

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45

Garant & Thibault Ltée, Ste-Hélène 147

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 521½

Moisan Frères, Ltée, St-François 116

Grains—Grain merchants

Bégin & Frères, Enr., St-Vallier 142-144

Bois Eugène, St-André 120

Godbout & Fortin, St-André 250 (Carré Parent)

Laberge Félix, St-Vallier 685

Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

Royer Albert, Enr., Aqueduc 171

Granes de semence—Voir Pharmaciens

La Maison Langevin Enrg., de la Couronne 140

Grocers—(See Epiciers)**Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure**

Au Petit Lilas, 1ère Avenue 300

Bédard Octave, Chateau Frontenac

Blanchette Mme Chs, St-Joseph 362

Bourboin Mlle Eugénie, Bagot 278

Chainé Mlle Annette, 1ère Avenue 248½

Chateau Frontenac, Hair parlor

Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220

Côté Mlle Madeleine, 1ère Avenue 304

Desrochers Mlle Juliette, Blvd Lange-
rier 299

Dolbec Mlle Simonne, St-Joseph 260

Drolet Mme J. L., 1ère Avenue 265

Fontaine Mme Victor, Blvd Charest 399

Helena Beauty Products, 59 St-Joseph,
3ème étage

Hôtel Montcalm, St-Jean 267

Hutchison Miss Blanche, St-Louis 31

Kay Mrs., Place Montcalm 1

Lachance Philémon, St-Vallier 659

Laforme Mlle M.-Emma, Chr. Colomb 285

Lapointe J.-A., St-Jean 246

Lapointe Lorenzo, St-Nicolas 48

Lelièvre Mme veuve Emile, Arago 327

Marcotte Borromée, St-Jean 617½

Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8

Pembroke F., de la Fabrique 44½

Perreault Mme J., la Canardière 1

Thivierge Mlle M., de l'Église 90

Salon Alma, St-Joseph 111

Salon Bleu, St-Honoré 12

Salon Edmond, St-Jean 557½

Salon Anne, Ste-Anne 135

Salon Anita, Côte Ste-Geneviève 51

Salon de Coiffure Simonne, St-Joseph 260

Salon de Beauté Alice, St-Joseph 42

Salon de Beauté Capitol, St-Jean 143

Salon de Coiffure La Vogue, St-Jean 419

Salon de Coiffure "Beaumont", St-Jean
469a

Salon de Beauté Claude, St-Jean 405

Salon de Beauté Jouvence, St-Jean 368

Salon de Beauté, Ivoire, St-Joseph 112

Salon de Beauté La Marquise, St-Jo-
seph 271¼

Salon de Beauté Lely, St-Joseph 60½

Salon Evangéline, St-Jean 375½

Salon Emile, Déigny 28

Salon Isabelle, St-Joseph 92

Salon Jeannot, Ste-Marguerite 66

Salon Juliette, Côte d'Abraham 140½

Salon Fleur des Neiges, Ave François 1er 109

Salon Manuel, St-Jean 209

Salon Normandie, Notre-Dame 7

Salon Paulette, St-Joseph 389

Salon Marguerite, Enr., 1ère Avenue 156

Salon Montcalm, Aberdeen 48

Salon Royal, St-Joseph 16

Salon Unic, St-Jean 298

Samson Mlle Pauline, Ave Bourlamaque 7b

Savard Mlle Y., St-Jean 37

Accessoires de coiffure

Bédard Ulric, St-Vallier 878

Helen Curtis, St-Joseph 59

Hethrington J. L., de l'Église 90

Noreau Hector Inc., St-Joseph 8

Parfumerie Grimard Enr., côte d'Abra-
ham 140½

Ham Curers—Charcutier—Voir Boucher**Hardware—Quincaillerie****Wholesale—En gros**

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57

Doyle William Reg'd, St-Pierre 15

Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11

O'Neil & Richard, Ltée, du Pont 132-136

Samson & Filion, St-Paul 339-345

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Retail—Détail

Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 900

Brousseau & Frère, St-Paul 320-324

Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Corriveau Lauréat, Chr. Colomb 431

Dion Jos., Enr., St-Vallier 782

Dion Jules, Morin 97

Dorval J. A., d'Aiguillon 248

Fiset Alfred, de la Couronne 104

Fournier Donat, Aqueduc 48-50

Giroux Henri, St-Jean 370
 Hudon Maxime Enr., du Pont 106-108
 Laberge J.-A., 1ère Avenue 285-287
 Lajeunesse Gaudiose Enr., St-Vallier 721
 Lambert J. A., 3e Avenue 132
 Laplante Josaphat, St-Vallier 999
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233
 Maheux Théophile, Châteauguay 87
 Morency Edouard, Dollard 9
 O'Neil, & Richard, du Pont 136
 Robitaille David, La Canardière 23
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Villeneuve A., Enrg., du Pont 101-103
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

**Harness—(Manufacturers)— Harnais —
 Manufacturiers**

Barry J. R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Charest Jos.-D., du Pont 107
 Houde Honoré, Inc., St-Jean 349

Wholesale—En gros

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 261
 La Cie Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Retail—Détails—(See Saddlers)

**Hats (ladies) — Chapeaux pour dames—
 Wholesale—En gros**

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Retail—Détail

Bédard Mlle A., Hermine 78
 Bédard René, St-Joseph 64
 Chez Lise, Côte de la Montagne 26
 Cuvelier J. J., Crémazie 160½
 Daigle Mlle A., St-Jean 350 appt 2
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Normand Mlle Anna, Châteauguay 30
 Papillon d'Or, St-Jean 109
 Poirier Mme Sarto, 1ère Avenue 259
 Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295

Manufacturers—Manufacturiers

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Hay—Foin—(Voir aussi Grains)

Bégin & Frère, Enr., St-Vallier 142-144
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143
 Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158
 Godbout & Fortin, St-André 180 (carré
 Parent)
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 57
 Larochelle & Fils, St-Roch 67
 Royer Albert, Enr., Aqueduc 171

**Heating Apparatus—Appareils de chauf-
 fage— See also Plumbers**

Crane Limited, St-Roch 37-41
 Robertson Thomas & Co., Ltd., Blvd Cha-
 rest 140
 Martin Ltée, St-Paul 190
 Vandy Inc., St-Paul 155

Oil Heating

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abra-
 ham 97

Morin J.-B. Enr., Champlain 14
 Quebec Electric Co., St. John 137

Heels—Talons

Manufacturers—Manufacturiers

Dominion Wood Heel Corp'n., St-Val-
 lier 518
 Quebec Heels Co., Alfred 5

Hemstitch

Bessette Mme Wilf., St-Vallier 803

Herboristes—

Madame Marina, Enr., de la Couronne
 201½

**Hide dealers (raw)—Marchands de peaux
 vertes**

Horlogers—(Voir See Jewellers)

**Horse & Cow Dealers— Commerçants de
 chevaux et vaches**

Blouin Henri, Kirouac 232
 Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-172
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216
 Turgeon Omer, Montmagny 25

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Bordeleau J.-P.-B., St-Vallier 1089
 Doré Alphonse, Père Grenier 2-4
 Godbout Wilfrid, Aqueduc 139-141
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rochon J.-R., Chr. Colomb 265-267
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-68
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90
 Savard Théodore, Boisseau 243½
 Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237
 Thomassin Ovila, St-Ignace 42

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital Civique, La Canardière
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière
 395
 Hôpital des Enfants, Artillerie 85
 Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
 Hopital St-Frs d'Assise, Ire Avenue 455
 Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 32
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy
 444
 Hôpital Ste-Anne, Chemin Ste-Foy 83
 Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sa-
 cré-Cœur
 Jeffry Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hôtels

Château Champlain, St-Paul 401
 Chateau Frontenac, corner St-Louis and
 des Carrières
 Eldorado, St-Joseph 396-400
 Hôtel Clarendon, Ste-Anne et des Jardins
 Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11
 Hotel Montcalm, A.-J. Pelland, St-
 Jean 161-169. Tél. 2-1287

**Hôtel St-Louis, St-Louis 31-33½. Télé-
phone 2-2771**

Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98
Hôtel St-Roch, Lt Oscar Gilbert, prop.,
St-Joseph 230-246

Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094
Hôtel Victoria, Inc., St-Jean 56 et du
Palais 32-46

**Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gazo-
lene**

Huiles alimentaires—Oil

Capital Products Co., Côte de la Mont-
tagne 38

Desroches Eugène & Fils, Enr., Dor-
chester 299

Dussault Edmond, St-Germain 193
Juneau L. P., Bagot 127

Huissiers — Bailiffs

Demers Georges, St-Pierre 80

Gelly Ulric, St Paul 70

Giroux Joseph, du Roi 168

Larochelle Roger, La Canardière 166

Leclerc Arthur, St-Flavien 20

Martineau Lucien, St-Vallier 1035

Morissette Alfred, Avenue Desy 8

Samson Georges, Crémazie 130

Sénéchal Jos, jnr, Champfleury 389

Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142

Vidal Georges-O., St-Vallier 1407

Horlogers—Watchmakers (See Jewellers)

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)

Brookside Dairy Co., St-Louis Road
Crêmerie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud 149

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142

Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

**Ice Cream Parlors—(See Restaurants et
Cafés.**

Ice dealers—Marchands de glace

Dorval Ephrem, de la Salle 388

Gingras Ovide, 5e Rue 140

Glace Domestique Enr., des Commis-
saires 169

Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150

Holden P. J., Champlain 513

Poulin Télésp., des Commissaires 169

Vaillancourt Ovilva, Champfleury 342

**Ice-making & refrigerating machines
(see also Refrigerators)**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abra-
ham 97

Frenette, P.-L., St-Joseph 284

Frigidaire Corp., St-Paul 155-157

Gaulin & Tanguay, Ltée St-Joseph 387

Gaucher L.-A., du Pont 98

Goulet, L., St-Joseph 457

Industrial Electric Reg'd, St-Vallier 507

La Cie Légaré Ltée, St-Paul 303

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Imprimeurs—Voir Printers

Immeubles—Voir Real Estate

Incubators — Incubateurs

Eastern Steel Products Ltd, St-Paul 181-
185

Indian Goods—(See Mocassins)

Bastien Maurice, de la Fabrique 65

**Information Bureau — Bureau de ren-
seignements.**

Provincial Bureau, St-Augustin 110

Bureau d'information des Touristes, Ave
Chauveau 2

Québec & Lévis Directory, St-Joachim 70.
Tél. 2-1914

Insecticide—Exterminator

Maheu & Maheu, du Pont 145

Lacroix & Gauvin, Avenue Conway 34

Royer J.-O.-D., Côte de la Montagne 32

**Insecticides agricoles—Exterminators
Bugs and Vermin**

Corporation des Produits Marquette,
Enr., Franklin 45

Investigation—Collection commerciale

Credit Bureau of Quebec Reg'd, de
l'Eglise 72

Financial Investigation Service, Reg'd
St-Joseph 399

Hooper Holmes Bureau Inc., de la Cou-
ronne 37

**Insurance — Assurance — See Agents
d'assurances**

Investments—See Stock & Bonds

Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, St-Pierre 70

Standard Investment, Ltd., Dorchester 45

Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
Ch. 609

Tessier Ulric G., Grande-Allée 220, Appt 9

The C. F. Investment Co., St-Paul 70

Iron Structure — Construction en fer

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd,
Avenue Lesage

Iron forgings—Forgeage en fer

Bureau Ant., 8e Avenue 33

Marchand Ad. Enr., des Bains 1

Marchand J. B., d'Aiguillon 90

Martin Chs, 5e Rue 34-36

Poulin & Messeley, 5e Rue 6

Investigations (Commercial)

Tremblay Adolphe, St-Pierre 80

**Jewellers & Warchmakers — Bijoutiers &
Horlogers (See also Orfèvres)
Manufacturers**

Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabri-
que 16

Moisan Frères, Ltée, St-François 116

Wholesale—En gros

Henry Birks & Sons Ltd, Fabrique 16

Retail—Détail

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353
 Bégin J.-Arthur, 1ère Avenue 309
 Best Credit Jewellers, Enr., St-Joseph 339
 Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16
 Cantin I., Enr., St-Jean 186
 Capitol Jewellery Co., Enr., St-John 198
 Chamberland Eugène, Du Pont 142
 Daigle F.-X., Côte d'Abraham 178
 Dupuis J. P., Bayard 112
 Fortier Ls-Emile, 12e Rue 121½
 Fradette J.-E., Blvd Charest 305
 Horlogerie Suisse, de la Fabrique 40
 Gagnon E.-Amédée, Ave des Oblats 168
 Gauthier Félix, Ste-Thérèse 155
 Gauthier J.-B., 3e Ave 70
 Jacques Joseph, Hermine 141
 Labonté J.-A., St-Pierre 45
 Landry & Jacot Ltée, St-Joseph 64
 Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½
 Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean
 Lechasseur O., St-Jean 19
 Massicotte Albini, St-Joseph 351
 Moisan & Frères, St-François 116
 Paquet Eug., St-Joseph 386½
 Paquet Gédéon, Enr., St-Joseph 74
 Paquet Jos., St-Joseph 43½
 Paquet & Juneau, du Pont 180
 People's Credit Jewellers Ltd., de la Couronne 37
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36
 Poitras P.-Emile, Boisseau 73
 Robitaille Jules, St-Vallier 790
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½
 Routier A.-C., Côte de la Montagne 50-52. Tél. 2-2467. Voir annonce.
 Rubin Bernard, St-Joseph 61
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Trépanier Rég., St-Jean 394
 Vézina J.-C., St-Joseph 41

Joiners—Menuisiers-entrepreneurs —(See also Builders & Contractors).

Audet Arthur, Laberge 4
 Barnabé & Fils, 11e Rue 80
 Bédard Alb., St-Patrice 138
 Boucher Jos., St-Réal 55
 Careau Ls., Scott 127
 Cauchon Arthur, St-Cyrille 415
 Cauchon Henri, Saunders 28
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
 Cloutier J.-B., Richelieu 114
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89
 Côté & Lafleur, Blvd Charest 408
 Côté & Tweddell, 16e Rue 119
 Darveau Albert, de Longueil 127
 Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalement 64-68
 Dufour Eugène, Côte Ste-Geneviève 82
 East & Masson, Avenue Cartier 17½r
 Gauvin Joseph, Ste-Hélène 202
 Giguère C. Alfred, Des Prairies 40
 Gilbert J.-B., St-Cyrille 378
 Guilbault Nap., Blvd Benoit XV 32

Jacques David, Montmagny 45½
 Tobin Ant., St-Olivier 284

Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184.
 Tél. 5338. Voir annonce.

Lamontagne F.-X., Charest 411
 Lanouette Avila, de Montmorency 87
 Legaré Wilfrid, Calixa-Lavallée 20
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 1253
 Levesque Achille, 16e Rue 39
 Maranda Delphé, St-Vallier 998
 Mathieu Philippe, Blvd Charest 323
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131
 Morissette C.-Emile Ltée, Larouette 234
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½
 Nolin Odina, des Franciscains 185
 Rhéaume Ls., 8e Rue 185
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Thibault Jos., St-Ignace 34-36
 Trudel Ulric, St-François 440
 Vézina Odilon 3e Avenue 102½

Journals—See Newspapers

Junk Dealers

Assh D., St-Joseph 30
 Beaulieu Emile, St-Joseph 421
 Ethingofs Mayers, du Roi 30
 Gulf Iron & Metal Co., Blvd des Capucins 70
 L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr., St-Vallier 155-163
 Quebec Sack & Supply, Mgr Gauvreau 98

Kitchenware—Ustensiles de Cuisine—(See also Dept Store & Hardware —voir aussi Magasins à Rayons) et Quincailliers

Super Health Aluminum Co. Ltd., St. Joseph 251

Laces—Lacets—(See also Boots & Shoes

Leckie John Ltd, St-Vallier 493

Ladies Hats—Chapeaux pour dames

Ladies ready to wear — Confection pour dames—Retail

Ascot Enr., St-Joseph 31
 Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
 Beshro & Frère, St-Jean 272
 Beshro & Frère, St-Joseph 57
 Carmichael—La Cie, St-Jean 100
 "Chez Charlotte", 1ère Avenue 291
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 D'Allaird's (Quebec) Ltd, St-Jean 222 et St-Joseph 183
 Dufour Mlles, Ave Lamontagne 36
 Guttman L., St-Joseph 367
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Jobin Mme M. A., St-Jean 350
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384½
 La Cie Smith de Québec, Enr., St-Joseph 300
 La Vogue Lucille, Enr., St-Jean 15
 La Maison Dominion Inc., St-Joseph 37-39

La Maison Jeanne, St-Joseph 267
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Lavoie Mlles, St-Jean 344
 La Perfection, St-Joseph 88
 Maison des Aubaines, Ave des Oblats 113
 Magasin "Edouard" Enr., St-Joseph 255
 Mannequin Reg'd, Fabrique 4
 Miller O., St-Joseph 264 1/2
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Norman's, St-Joseph 107
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75
 Shamy Ls, St-Joseph 33
 Simons Co., Ltd, de la Fabrique 20
 Thivierge H. Le Costumier, St-Joseph 203
 Weisor Enr., St-Joseph 329
 Valin Mlle A., St-Jean 352
 Windsor Enr., St-Joseph 315 1/2

Laiteries—Voir Dairies**Land Companies—Cies de terrains**

Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
 Montcalm Land Co., St-Pierre 132
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 Syndicat de Construction Moderne, Enr., Ave Preston 32, Sillery

Land Surveyors—Arpenteurs géomètres

Bélanger & Bourget, Côte de la Montagne 86
 Bender Michel, Fraser 48
 Croteau D.-M., Ave Manrèse 80
 Decary A.-R., Des Grisons 16
 Dufresne Edouard, St-Pierre 132
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
 Gilbert M., Ave Chauveau 2
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Rousseau T. E., Côte de la Montagne 105
 Grenier J.-H., Côte d'Abraham 2-6
 Lussier Omer, Côte d'Abraham 2-6
 Maher Thos., Blvd Charest 351
 O'Gallagher D. I., Ave Chauveau 2
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 34
 Smith Arthur, Ave Chauveau 2

Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures

Bennett Quebec Ltd, Ste-Hélène 185

Laundries—Buanderies

Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54
 La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
 Parisian Cleaners & Laundry Ltd, Mc-Mahon 2 1/2-6. Tél. 2-2021
 Quebec Steam Laundry, Des Prairies 14-16

Lavage de vitres

Lavage de Vitres National, Enr., Ste-Agnès 14

Quebec Window Cleaning Co., d'Auteuil 93

Leather — Cuir —**Merchants — Marchands**

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576
 Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Borne Lucien, Ltée, Ch.-Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
 Paquin Alphonse, Carré St-Pierre 29
 Pion A. & Cie, St-Vallier 336
 Racine Albert, St-Vallier 633
 Richard & Frères, St-Vallier 553
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 570

Leather Goods—Articles en cuir**Merchants — Marchands**

Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Fournier J.-E., Blvd Charest 385
 Greene Richard, St-Vallier 487
 Houde H. Enr., St-Jean 349
 Jacques La Cie J. H., St-Paul 265
 Roy Z.-F., St-Jean 43

Patent — Vernis (Manufact.)

Champlain Leather, Limited, M. de l'Incarnation 51

Libraires — voir Booksellers**Lime — Chaux—(See also Building Materials**

Cie de Chaux & Mortier Idéal, Dorchester 301

Lime Stone—Pierre à chaux

Deschambault Quarry Corp., St-Pierre 56

Lingerie pour bébés—**Lingerie pour dames et bébés**

Côté Mlle Madeleine, 1ère Avenue 304
 Depeyre Mlle Mélanie, Dorchester 129 1/2
 Dorval Paul, St-Joseph 64
 Lahoud J., de la Couronne 114, St-Joseph 273
 Le Foyer des Arts, Scott 213 1/4
 Légalé Fortunat, Bagot 33-37
 Levesque Mlle Bern., de la Couronne 129
 L'Heureux Ovide, Bagot 216
 "Mademoiselle Enr.", Avenue Cartier 89
 Paquet Wilfrid, Kirouac 143 1/2
 Patry Mlle Aline, de la Couronne 53

Liquidateurs—Liquidators

Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Binet Amédée, St-Jacques 17
 Boulet & Boulet, St-Pierre 51
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Côté Léon, St-Pierre 71
 Garneau Philémon, Marie de l'Incarnation 182
 Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Côte de la Montagne 111
 Tétu Lorenzo, St-Pierre 126

Liqueurs douces—(Voir Soft drinks)

**Livery Garage—Louage d'autos
louage et pension de chevaux**

Livraison—Voir Delivery Service

**Loan & Trust Companies—Compagnies de
Prêts et de Fiducie**

- Association Nationale de Bénéfices Mutuels, de la Couronne 37
- Campbell Auto Finance, de la Couronne 37
- Canadian Alliance Corp., Ltd, St-Paul 70
- Commercial Finance Corp., de la Couronne 37
- Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132
- Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181
- Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
- General Finance Corp., de la Couronne 37
- Ind. Acceptance Corp., de la Couronne 37
- La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105
- La Commission Agricole, St-Pierre 71
- La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72
- Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
- Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65
- Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
- Sun Trust Ltée, St. Peter 132
- Traders Fin. Corp Ltd, de la Couronne 37
- Trust Général du Canada, St-Pierre 71.**
Tél. 2-1561. Voir annonce.

Locksmiths—Serruriers

- Aubut Philippe, Du Pont 128
- Côté Eugène, St-Jean 120½
- Dion Alfred, St-Vallier 80
- Madore Frs, Sous-le-Cap 24-26
- Rousseau F.-X., Enr., du Roi 280

Loose Leaf System — Feuilletts détachables

- La Cie Vachon Ltée, Buade 69
- La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239
- Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

Lumber, timber merchants — Marchands de bois

- Amyot Lumber Company, Reg'd, St James Street 17
- Auger Armand G. & Cie, avenue Industrielle
- Auger & Auger, avenue Industrielle
- Bilodeau & Doré, St-Paul 280
- Brown Corporation, St. Peter 71
- Byrne Frank Ltd., Palace 58
- Chalifour J.-G., 1ère Avenue 846

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Tél. 4-3546. Voir annonce.

Coulombe J.-A., Ltée, Rés.: Ange Gardien
D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56

- Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68
- Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardièrre 172
- Fugère J.-Henri, St-Pierre 56
- Gagnon Jean-Chs. Belyvédère 41
- Gagnon Napoléon, & Fils, St-Pierre 80
- Goulet J.-W., 2e Avenue 175
- Grandbois Henri, Grande-Allée 127
- Grenier Jos., Ltée, Beauport
- Hansen Lumber Co. Ltd., St-Pierre 56
- Laflamme & Guay, 1ère Avenue 323
- Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1
- Norris, Van & Co., St. Peter 110
- Peninsula Lumber Co., St Peter 71
- Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
- Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65
- Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 132
- Simak A., St. Peter 126
- South Shore Forest Product Co., Reg'd, St. Peter 76
- Stadacona Box & Lumber Co., Ave. Industrielle 48-70

Luthier—(See Musical Instrument Repairers)

Machines à écrire—(Voir typewriters)

Machines à coudre—Voir Sewing Machines

Machines aratoires—Agricultural Machines

- Frost & Wood, St-Roch 84
- International Harvester Ltd, St-Paul 371
- Legaré Cie, St-Paul 273-281
- Massey Harris Co Ltd St-Paul 424
- Richard & Frère, St-Vallier 1281½

Machines—Road—Chemins

- Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207
- Universal Equipment Ltée, St-Paul 253

Machines à calculer—Voir aussi Typewriters

- Agence Multigraph, de la Couronne 1

Machinerie électrique

- Industrial Electric, Reg'd., St-Vallier 507

Machinists—Mécaniciens

- Blondeau J.-Emm., Ste-Thérèse 34
- Dominion Machine Shop, Lacroix 6½
- Drolet & Côté, Chr. Colomb 29-31

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce

- Dubé Luc, La Canardièrre 195
- Guilmette J.-E., de l'Eglise 27
- Huot Stanislas, Ste-Hélène 74
- Leprohon Emile, Ste-Thérèse 195
- Poulin & Messely, 5e Rue 6
- Richard Siméon, Ste-Thérèse 219
- Vézina Gaudias Enrg., 9e Avenue 31

Magasins à rayons—Voir departmental stores

Magasins à Chaîne — Chain Stores

Farmer G. D. Ltd, St-Jean 136-138
 Federal Store, St-Joseph 290
 Kresge S. S. Co. Ltd, St-Vallier 732-736
 St-Joseph 177, St-Jean 247
 Metropolitan Store, St-Joseph 205-213
 United Store, St-Joseph 63-65 et St-Joseph 308
 Woolworth Co Ltd, St-Joseph 149-151
 St-Jean 206-210, St-Vallier 746
 Zellers Ltd, St-Jean 228-232
 Magasin de cadeaux—Voir Gift Shops

Magasins d'occasions — voir Second Hand Stores**Magazine—Periodical—see Newspapers****Manicuring parlors — Salons de manucure**

Chateau Frontenac, Beauty Parlor
 Hotel Montcalm, St-Jean 161
 Pembroke F., de la Fabrique 44

Manufacturers Agents — Agents de Manufacturiers

Bisson J.-T., St-Joseph 251
 Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64
 Boisseau Harold-G., d'Auteuil 17
 Cantin Emilien, St-Joseph 64
 Charlotin H., Scott 80
 Chouinard J.-H., 17e Rue 53
 Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165
 Duchène Hubert, La Fabrique 14
 Dussault & Hardy, St-Paul 90
 Esnouf J.-B., St-Anselme 55
 Fontaine Delphis, de la Couronne 37
 Glackmeyer Alf., St-Joseph 251
 Guay Omer-J., Blvd Charest 369
 Guérard F.-X., de l'Eglise 72
 Lapointe Lionel, St-Joseph 251
 Larue R.-S., Ave Casot 58
 Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
 Mahon Fred. T., St-Paul 70
 Martel L.-F., Ste-Marguerite 144
 Mercier Ludger, de la Couronne 43
 Morency G.-H., de la Couronne 37
 Morissette Fernand, 1ère Avenue 252
 Ruelland, Raymond & Dupéré, St-François 350
 Riverin Rosaire, de l'Eglise 72
 St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop**Wholesale—Gros**

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dalhousie
 Emond Joseph, Place Ramsay
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 90-110

Marchands-Tailleurs—Voir Tailors**Marble — Marbre**

Côté Valère, Inc., 1ère Avenue 187
 Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
 Godin & Delisle, St-Vallier 1253-1253 1/2
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164
 Granite National Ltée, St-Jean 189

La Cie de Marbre et de Tuile de Québec, Ltée, Côte d'Abraham 107
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78
 Laforce H., & Fils, St-Vallier 1327
 LaSalle Stone & Marble Co. Ltd., St-Jean 189
 Rolland J. A., St-Vallier 1285

Marine Equipment

Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345

Massothérapeutes

Calis Mme, Grande Allée 220
 Vogel Mme A., Château Frontenac
 White Miss M.-L., Ave Cartier 163

Masons (masters)—Entrepreneurs maçons—

Caron Jean-Chs, N.-D. des Anges 117
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2 1/2
 Frenette Emile, Ltée, St-Laurent 75
 Jinchereau Eugène, de la Salle 325
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130
 Latouche Lucien, St-Michel 20
 Lebel J.-Albert, de l'Eglise 107
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Mathieu Oscar, Ave Belmont 18
 Pageau Antonio, Bédard 35
 Parent Vilmont, Laviolette 49-51
 Pelletier Arthur, St-Sauveur 167

Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513

Ratté Abel, St-Cyrille 446

Matches—Allumettes (see also wholesale Grocers) (voir aussi épiciers en gros)

Emond Jos., Henderson

Matelas voir Mattress

Larochelle Jos.-E., Richelieu 119 1/2

Matériaux de construction —(Voir Building Materials)**Mattress & Spring Bed Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Sommier**

Fontaine Emile, 11e Avenue 11 Q. O.
 Matelas Frontenac, Enr., Boisseau 15-15 1/2
 Royal Mattress Co. Reg'd., Av. Renaud 167

Meats—Viandes (see also Viandes Gros —Wholesale**Mécaniciens—Voir machinistes****Médecins et Chirugiens—(Voir aussi oculistes et auristes)**

Allard Eugène, 1ère Avenue 415
 Auger Gustave, Buade 51
 Bédard Arthur, St-Jean 571
 Bédard Henri, St-Vallier 1049
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 35
 Bellemarre A., La Canardière 450
 Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
 Blais Raymond, de l'Eglise 3
 Blanchet Roméo, Ave Laurier 54

- Bossinotte Antonio, Ave Preston 66, S.
 Boudreau A.-T., La Canardière 113
 Bourgault N., de la Fabrique 44 1/2
 Bourchu Paul, 1ère Avenue 455
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96
 Cantin P.-A., Ave Manrèse 65
 Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau,
 Caouette L.-J., Grande Allée 133
 Carter W. LeM., Grande Allée 100
 Cartier Dr Paul, Ave Belvédère 142
 Cauchon Roland, La Canardière 80
 Chrétien Donat, Ave Casot 50
 Couillard J.-M., Ave du Pont Scott 2
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100
 Dagneault J.-M.: St-Joseph 311 1/2
 Déchène Euclide, du Roi 308
 Delage Chs, Ave des Erables 36
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167
 Desrochers Gustave, Crémazie 169
 Destrempe A., St-Vallier 848
 DeVarences Joseph, Fraser 29
 Devarences Paul, De la Fabrique 38 1/2
 Dorion J.-Ed., St-François 145
 Drouin Guy, d'Auteuil 61
 Drouin P.-A., St-François 172
 Dugal Jean-Paul, St-Jean 571 1/2
 Dussault J. O., St Jean 417
 Elliott J., Grande-Allée 144
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809
 Fisher J. G., Ste-Anne 73
 Fontaine Jules, Avenue Cartier 148
 Fortier de la Broquerie, Grande Allée 123
 Fortier Ferdinand, 3e Avenue 256
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Foy George, St-Vallier 1136
 Gagnon P.-E., Grande Allée 127
 Garant Oscar, St-Louis 76
 Gaumont Emile, Collins 4
 Gauthier Chs-Aug., St-Louis 53 1/2
 Giguère Alphonse, St-Jean 543
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Giras Rosaire, Laporte 14
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203
 Giroux Maurice, Ch. St-Louis
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203
 Grégoire Georges, St-Vallier 846
 Grégoire Louis, St-Joseph 432
 Grenier Bernard, Bvd Charest 303
 Guimont Célestin, St-Cyrille 774
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144
 Holliday Colin, Maple Ave 143
 Hubbard A. R., F., Grande Allée 144
 Hudon Fernando, St-Cyrille 464
 Jinchereau J.-Albert, Blvd Charest 303
 Jobin Albert-D., Caron 44
 Jobin J.-B., Ste-Anne 75
 Jobin Joachim, St-Jean 403
 Jobin Pierre, Ste-Ursule 26
 Kirouac C.-A., St-Cyrille 764
 Labrie Arthur, Ave des Bernières 74
 Lacasse Louis-J., St-Jean 185
 Lachance Marc, Dufferin Place 6, appt. 8
 Laliberté H., Ste-Ursule 62
 Langlois Marcel, St-Jean 7
 Lapointe Donat, Grande Allée 154
 Lapointe Henri, de la Couronne 26
 Larochelle L.-Napoléon, St-Louis 80
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavergne J.-N., St-Jean 573 3/4
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Sylvio, St-Joseph 307
 Leblond W., Ste-Anne 77
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Leclerc L.-P., St-Jean 610
 Lefebvre Lucien, St-Jean 525
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50
 Lemieux Jean-Marie, St-Jean 540
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24
 Lessard Richard, Couillard 36
 Levesque L.-E., St-Vallier 1185
 Mainguy Chs-Emile, 1ère Avenue 180
 Maranda E., St-Vallier 829
 Matte Gérard, St-Jean 499
 Mercier Jules, de l'Eglise 115
 Miller J.-C., St-Michel Archange
 Morin Eustache, de la Fabrique 42
 Nadeau Honoré, St-Jean 609
 Painchaud Paul, St-Jean 196
 Paquet Achille, Ste-Anne 71
 Paquet Adrien, St-Vallier 831
 Paquet Albert, Ste-Anne 71
 Paquet Berchmans, St-Cyrille 462
 Paradis Paul, Ave Moncton 60
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville
 Payeur Léo, d'Auteuil 7, appt 3
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin Charlemagne, 1ère Avenue 438
 Pouliot Antoine, Ste-Ursule 68
 Pouliot P.-E., 3e Avenue 287
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145
 Rainville P.-H., Ave des Erables 93-95
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 149
 Rinfret Charles, St-Joseph 59
 Rioux Armand, St-Jean 496
 Robert Antonio, Crémazie 131-139
 Robert Léo., du Palais 24
 Robitaille Joachim, 1ère Avenue 455
 Robitaille J.-T., St-Anselme 51 1/2
 Rochette Paul, St-Jean 575
 Roger Paul, Père Marquette 90
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123
 Roy J.-Félix, 8e Avenue 103
 Roy François, Collins 5
 Roy Louis-Philippe, St-Jean 292
 Royer Maurice, St-Louis 52
 Samson C.-O., St-François 166
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 177
 Simard Alf., Ave des Oblats 89
 Simard André, D'Auteuil 59
 Simard René, St-Jean 540
 St-Amand O., St-Jean 573 1/2
 St-Pierre J. A., St-Jean 9 1/2
 Stevenson James, Ste-Anne 65
 Têtu Félix, d'Auteuil 83
 Thibaudeau Emile, Ste-Famille 38

Thibaudeau Roland, Ste-Ursule 31
 Tourangeau F.-J., Fraser 154
 Tremblay Jacques, Ave des Oblats 52
 Tremblay Majella, de la Couronne 136
 Turcot Chs, Ste-Anne 111
 Turcot René, Ste-Ursule 35
 Turcot Jacques, Ste-Ursule 35
 Turcotte A.-N., Avenue Conway 3
 Verge Ernest, St-Jean 615
 Verge W., St-Jean 615
 Verreault J.-E., Dorchester 131
 Vézina Chs, d'Auteuil 51

Membres artificiels—

Gaucher C.-A., St-Vallier 84

Messagerie, Ville—Express Companies, City

Velot Service Enr., Morin 243

Meubles—Voir Furniture dealers**Médecines brevetées—(See Patent Remedies)****Menuisiers—(Voir Joiners)****Menuisiers (Voir Builders and Joiners)****Mercantile Agencies—Agences Mercantiles**

Dun & Bradstreet of Canada Ltd, Côte de la Montagne 105

Merceries—(See Gent's Furnishings)**Milk Inspectors—See City Health Inspector****Mineral Waters—Eaux minérales, see Soft-drinks****Mill Supplies—Fournitures de moulins**

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
 Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15
 Lemieux Jos. E., Enr., St-Pierre 11

**Milinery Goods — See also Dept stores
Articles de modes — Voir aussi magasins à rayons**

Berthiaume Mme Albert, St-Joseph 366
 Dulac Mlle Laurette, St-Joseph 257
 Gauvin Milles, St-Jean 314
 Guilmette Joseph, Enr., St-Joseph 315
 Hough Milles, St-Jean 278
 Labrecque L.-P., St-Jean 77
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Le Papillon d'Or, St-Jean 109
 Mikess I. J., St-Joseph 243
 Nadeau Mlle Germaine, St-Joseph 264
 Poirier Mme Sarto, 1ère Avenue 259
 Roy Mlle A., St-Joseph 371
 Rousseau Mlle Laura, d'Argenson 44
 Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295

Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85
 Bastien Maurice, de la Fabrique 65
 Claisse Allan, Enr., St-Vallier 954
 Holt Renfrew & Co., Buade 35-45
 Labrecque C.-Aug., de la Fabrique 46
 Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145

Molasses — Melasse — Voir Epiciers en gros—see Wholesale Grocers**Monuments —**

Deschambault Quarry, St-Pierre 56

Music Merchants—Marchands de Musique

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387
 Giroux Adélar, La Canardière 31
 Lavigneur & Hutchison, St-Jean 83.
 Tél. 2-2123

Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
 St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18
 Valin J.-E., St-Jean 238

Musical Instrument Repairers—Luthiers

Gagné Henri, Côte d'Abraham 40
 Editeurs de Musique—Les Agences Artistiques, Enr., St-Jean 23
 Beaudoin Mlle Jeannette, 4e Avenue 278a

Newspapers depots—Journaux —Dépôts—see Tobacconists**Newspapers and periodicals — Journaux et périodiques****Daily — Quotidiens**

Chronicle-Telegraph, Buade 27

L'Action Catholique, Blvd Charest 3

Le Soleil, de la Couronne 1

L'Evènement-Journal, de la Couronne 1

Weekly—Hebdomadaire

Ciné-Roman, Enr., du Roi 222½

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques

Le Journal des Economies, Lavigneur 62½

L'Ere Nouvelle, Lavigneur 62½

Le Syndicat des Unions, Caron 19

Monthly—Mensuels

La Nouvelle Abeille, Séminaire

Le Documentaire, Ave Laurier 322

Le Recueil, St-Jacques 2-4

Les Affaires, St-Jacques 2-4

Les Editions LeRoy-Audy, Lavigneur 62½

Le Progrès de Québec, Lucien Charest, éditeur, St-Pierre 85

Le Terroir, Boul. des Alliés 41

The Quebec Reporter, Maple Avenue 137

Agencies — Agences

La Patrie, Carré Lépine 6

La Presse, 1ère Avenue 277

Le Devoir, Sault au Matelot 73

Le Samedi, Carré Lépine 6

The Gazeette (Montréal) Ave Murray 135

Notaires—Notaries

Angers P.-A., Ste-Anne 79

Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147

Baillargeon Chs-J., St-Pierre 71

Baillargeon Louis, St-Pierre 71

Bélangier Raymond, Blvd Charest 335
 Boily J.-E., St-Joseph 40
 Brousseau Ls-Ph., Ste-Famille 34½
 Boisvert Henri, St-Jean 627
 Boisvert J.-H., Ave de Salaberry 100
 Boiteau Emile, St-Jean 405
 Bolduc Wilfrid, St-Joseph 59
 Cantin Chs, St-Pierre 71
 Cossette Raymond, Ave des Oblats 16
 Delâge, Delâge & Delâge, du Pont 54
 Delagrave Charles, St-Pierre 132
 DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98
 Duval Arthur, St-Joseph 59
 Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
 Fortier L. E., de l'Eglise 87
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
 Gauvreau & Montreuil, St-Pierre 81
 Giroux G.-M., de la Couronne 1
 Grenier Paul, Blvd Charest 325
 Hamel Gérard, St-Jean 451
 Hamel Oscar, St-Pierre 71
 Labrègue Ernest, Buade 18
 LaRue Jules, St-Jean 23
 LaRue W. Richard, Desjardins 42A
 Lavoie Louis, St-Joseph 388
 Lemieux F. X. d'Artigny 31
 Lessard Jules, 3e Avenue 214
 Lortie Armand, St-Cyrille 252
 Martineau Ls, Belvédère 5
 Méthot Henri-F., St-Pierre 81
 Meredith & Scott, St-Pierre 93
 Montreuil Yves, St-Pierre 81
 Morency Alphonse, St-Joseph 235
 Noel Frs-Paul, Côte d'Abraham 55
 Paradis G.-Eugène, St-Jean 449
 Picher Jean Chs, St-Jean 473
 Picher Roméo, St-Joseph 337
 Picher Ed. Boisseau, St-Jean 475
 Pouliot J.-A., Avenue des Oblats 26
 Roy, Baillargeon, St-Pierre 71
 Samson Paul, St-Cyrille 166
 Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93
 Smith H.-F., 5e Rue 26
 Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
 Turgeon Henri, St-Jean 405
 Verreault & Verreault, Ste-Anne 65
 Vézina Jules, St-Pierre 132

Multigraphe

Agence Multigraphe, de la Couronne 4

Mustard—Moutarde

Manufacturier

Old Ciry, Manuf. Co., Mgr Gauvreau 2-4
 Paré Armand, succ. Herm. Paré, 11e Rue 123

Navigation

Clarke S. S. Co., St-Joseph 17
 Canada S. S. Line, Dalhousie 40-44
 Compagnie de Navigation de Gaspé — Baie des Chaleurs, Jetée Louise

Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements, voir Clothing

Newspapers—

Newspapers—See Journaux

Nouveautés—Dry Goods

Wholesale—En gros

Brodrigue Jos. & Fils Ltée, Blvd Charest 375
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
 Tél. 8131. Voir annonce.

Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Alain Mlles, St-Vallier 939
 Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 122
 Blouin Mlles, Ave Cartier 54
 Boivin Mme Raoul, Franklin 227
 Bourgault Mme S., 6ème Ave 69
 Bouchard L., St-Vallier 750-760
 Carmichael Elz., St Joseph 137
 Casse Gaudias, 1ère Avenue 228½
 Chamberland M.me Frs, Notre-Dame 11
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 Chouinard P.-R., Enr., Ave Maguire, Sil
 DeBeaumont A., Enr., St-Vallier 716

Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218

Farrah Geo., St-Jean 254-264
 Gagnon & Frère, St-Vallier 763
 Giroux Louis, Aqueduc 122
 Grenier Mlle Juliette, Arago 242
 Johargie A., St-Joseph 267
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 Lahoud Joseph, de la Couronne 114 et St-Joseph 273
 Laliberté A., St-Vallier 738-742
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58
 Le Foyer des Coupons, Enr., 1ère Ave 312
 Le Magasin Edouard Enr., St-Joseph 255
 Magasin de Nouveautés, St-Vallier 989-993

Malouin J. W., Victoria 36
 Maheux Théophile, Victoria 118
 Métivier Albert, St-Vallier 1080
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-93
 Simard Tél. St-Vallier 710
 Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20
 Shamy L., St-Joseph 33
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
 Thivierge Jos. Ltée, St-Joseph 133-135
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 154
 Variétés de Coupons, 1ère Avenue 299½
 Vallières Mlles Al., St-Germain 116-118
 Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1119

Novelties—(See Fancy Goods)

Nurses—Gardes-malades

Bardier Mlle Laura, Ste-Ursule 20
 Bégin Mlle Lucienne, 1ère Avenue 309
 Bureau Mlle Jeanne, St-Vallier 940
 Cantin Mlle Léone, Claire-Fontaine 115
 Corriveau Mlle L., Ste-Anne 109

Costin Mme veuve Jos., Ave Cartier 117½
 Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36
 Doddridge Miss Marg. Ave Brown 196
 (Oversea)
 Doyon Mlles Ang. & G., Ste-Hélène 115
 Drolet Mlle Aimée, d'Aiguillon 236
 Dubé Mlle Edwidge, d'Aiguillon 176
 Fitzpatrick Miss Emely, Ave Turnbull 102
 Fortier Mlle Anna, St-Cyrille 3½
 Gauvrezu Mlle M.-Jeanne, Ste-Anne 126
 Gingras Mlle M.-Ange, 3e Avenue 461½
 Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145
 Huppé Mlle Claire, de la Reine 283
 Jack Miss Mildred, Park Ave 67
 Leclerc Mlle Annette, 4e Rue 67½
 Lemelin Mlle Rosa, Av. de Salaberry 3
 Martel Mlle Corinne, Fleurie 85
 Matte Henriette, Ave Brown 81
 Mayhew Miss G. B., Aberdeen 9
 Morais Mlle Anna, Crémazie 27½
 Paris Mme Richard, La Canardière 53
 Préfontaine Mlle R., St-Patrice 15A
 Raymond Mlle Y., Grande Allée 305
 Rochette Mlle Marie, Ave Cartier 116
 Robitaille Mlle Agnès, 3e Avenue 363
 Roy Mlle Lucia, Crémazie 155
 Shannon Miss M., Brébeuf 8
 Simonneau Mlle M., Louise, Ste-Ursule 20
 Taschereau Mlle Marguerite, de la Cour-
 ronne 37
 Sirois Mlle Alice, Avenue des Erables 45
 Vachon Mlle J., St-Cyrille 387
 Way Miss Esther, 10th Street 160
 White Miss M.-L., Ave Cartier 163
 Sewell Misses, Ave des Braves 80

Obligations-Débitures (voir Stocks & Bonds)

Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Dion Chs, St-Louis 58
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17
 Jinchereau Alb.-J., Blvd Charest 303
 Lavoie J. Victor, St Jean 195
 Lacerte Jean, St-Jean 1
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Tousignant J. A., St-Jean 525
 Turcot René, Ste Ursule 35
 Vaillancourt & Larochelle, St-Louis 46

Office equipment.—Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 99
 Kerr Ellams Office Appliances, Ltd, de la Couronne 1
 Office Specialty Co., Blvd Charest 291
 Ronéo Co of Canada, de l'Eglise 72

Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi plombiers)—see also plumber

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97. Tél. 4-2421

Oil Clothes—Imperméables

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

Oils & Gasoline—Huile et Gasoline See also Stations

Anglo Canadian Oil & Products, St-Vallier 658-660
 British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238
 Canadian Oil Cos, Trudel 16
 Champlain Oil Products, Ltd., Marie de l'Incarnation 87
 Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery
 Huile Richelieu, Ltée, St-Pierre 126
 Imperial Oil Ltd, St Vallier 1250
 La Cie d'Huile & Gasoline Penn Mass. Belvédère 2
 Les Huiles High Way, Enr., Ste-Hélène 201
 Les Huiles Penco Ltée, 1ère Avenue 115
 Les Pétroles de Québec, Inc., Blvd Charest 31
 Penn-Mass, St-Vallier 1345
 Pennsylvania Oil Co of Canada, Aqueduc 156
 Quebec Lubricants Ltd, St-Vallier 491
 Shell Oil Co. of Canada Ltd, Côte de l'Eglise, Sillery
 Sonoco St-Vallier 550
 St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83
 Sylvain François, 1ère Avenue 146
 Trudel Petroleum, Enr., Franklin 197
 Unversel Petroleum Co., Ltd, Sault-au-Matlot 45-47

Détailleurs—Retailers.

Bérubé Pantaléon, St-Vallier 1092¼
 Desroches Eugène & Fils, Enr., Dorchester 299
 Jean Maurice, 1ère Avenue 128
 Sylvain François, 1ère Avenue 146
 Trudel Petroleum Enr., Franklin 197

Opticians—Opticiens

Gagnon J. E., & Cie, St-Jean 463½
 Létourneau Sarto, St-Joseph 205
 Marchand J.-R., St-Joseph 325½
 McClure J.-A., St-John 57

Optométristes—Optometrists

Blanchet O., St-Joseph 325½
 La Cie d'Optique Champlain Ltée, Garneau 42
 Can. Optical Service Co., Ltd, St. Ann 42
 Dorion André, St-Joseph 62
 Lacasse P. C., de la Fabrique 48
 Létourneau Sarto, St-Joseph 205
 Masson O., St-Joseph 380½
 McClure J. A., St John 57
 Migneault J.-Ed. St-Jean 52
 Roy Roger, St-Joseph 173

Ornamental Iron Bronze

Bureau Antonio, 8e Avenue 33

Orthopédistes

Berrigge P.-T., Ste-Angèle 24
 Boucher L.-E., St-Jean 47a
 Lachance Alph., d'Aiguillon 13
 Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

Osteopath—Osthéopathe

Holliday Colin, Maple Avenue 143

**Oxy-Acetylene Welding & Cutting —
Soudure à l'oxygène et à l'électricité**

Audet J.-E., 1ère Avenue 35
Charland & Bernard, 4e Rue 2-4
Latulippe Michel, Dorchester 303

Oysters—Huitres

Wholesale—En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

Paint — Peinture — see Peinture

**Painters & Decorative Painters—Peintres
et Peintres Décorateurs**

Béland Théo., Côte de la Canoterie 4
Bernard J.-P., Mgr Gauvreau 123
Bissonnette Albert, Châteauguay 29
Black & Son, Artillery 122½
Caron & Côté, de la Salle 32
Fortier Lauréat, des Commissaires 172
Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Gervais E., Ltée, de la Reine 297½R
Giroux J.-H.-A., Enr., St-Anselme 105
Gosselin Chs, Ave Cartier 40
Grenier Adélar, 3ème Rue 72
Hamel Jean-Bte, Ave Taschereau 108
Juneau & Frère 3e Avenue 160
Laberge Jean-Paul, 2e Avenue 21
Lachance Joseph, St-Joseph 379
Leonard B., Reg'd, St-John 53
Le Tapissier, Enr., 3e Rue 122
Lirette Joseph Aqueduc 14
Marchand Louis, Ave des Oblats 227
Marcoux J.-H.-A., Enr., St-Anselme 105
Masselotte V., Richelieu 286
National Sign, de l'Alverne 30
Peinture Nationale, Ltée, Châteauguay 11A
Poitras P.-E., Blvd Langlier 100
Pouliot Napoléon, Joffre 13
Seguin J.-Roland, St-Jean 294
Sénéchal C.-E., St-Flavien 19
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270
Soucy Léopold, Enr., St-Vallier 646
St-Pierre Roméo, Caron 71
Tardivel J., Côte d'Abraham 120
Tremblay Armand, St-Patrice 94
Tremblay & Frère, 1ère Rue 60

Pantoufles—(Voir slippers)

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

Manufacturiers—Manufacturers

St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.
Tél. 2-1013

St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd, des Prairies 59
Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Paper Box—Manufacturers

Quebec Paper Box Co., Ltd., Dorchester 9x
Parisian Corset Co., St-Vallier 599
Royal Paper Box Co, Blvd Langelier 82-84

Paper manufacturers—Manufacturiers de papier

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e Rue, Limoilou
Donnacona Paper Co., St-Louis 44,

Eddy E. B. Co., Ltd, Blvd. Charest 3
Murray Bay Pulp & Paper Co. Ltd., Desjardins 51
Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65
La Papeterie Kruger, Ltée, Dalhousie 105
Murray Bay Paper Co., Desjardins 51
Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65
Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274
St. Ann Paper Co., Desjardins 51

Merchants wholesale—Marchands en gros

Frigon Lucien, St-François 94 96
La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Garneau 44-46
La Papeterie Champlain, Enr., Ste-Marguerite 175
Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274
St-Lawrence Paper Bags, Desprairies 39

Retail—Détail—See Booksellers

Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Confectionners)

**Patent Medicines—Remèdes brevetés
Manufacturiers**

Laboratoire Racicot-Vital, 6e Rue 42½
La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matelot 35-39
La Cie Paula, Ltée, de la Couronne 37
La Cie Sorex, Chemin Ste-Foy 855
Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111
Produits Rawleigh, de la Couronne 37
Watkins Products, St-Josph 59

Patternand Model Makers—Fabrique de modèles et patrons—(See Boot and Shoe)

Chaussures—Ouv. en patrons

Peaux vertes, marchands de—Hide & Skin dealers—

Quebec Hide & Skin Ltd., M. de l'Incarnation 51

Pédicure—voir Chiropodiste

Peinture — Paint

Manufacturiers

Sico Enr., Pr.-Edouard 340
La Cie de Peinture Crown-Diamond Co. Ltée, de la Couronne 52
Sherwin-Williams, St-Jean 53

Marchands—See also Hardware Stores

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Lachance, Les Industries G.-I., Inc.,
 St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Nat. Paint & Varnish Co., S. le Fort 44
 Renaud & Cie, St-Paul 80-90

**Parfumerie et Articles pour la toilette—
Voir aussi Pharmaciens**

La Parfumerie Grimard, Enr., Côte d'A-
 braham 140
 Les Parfums de Vienne, Hermine 1b
 Noreau Hector, Inc., St-Joseph 8
 Parfumerie Souvenir, Enr., Hermine 1b

Pépinieriste, agence de

Villeneuve J.-Ant. de l'Église 72

Pétrins—

Langlois Georges, 5e Rue 12
 Lepage C.-H., Ave Jacques-Cartier 72-74

Pharmaciens—Chemists and Druggists**Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
 Livernois J.-E., Ltée, St-Jean
 Morin L. A. & Cie, Ltée, Côte de la
 Montagne 113

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122
 Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898
 Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849-851
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Caouette Eug., St-Jean 493
 Couture Omer, St-Joseph 51
 Demers J. Ulysse, St-Jean 416

Dubé J.-Edm., St-Jean 152; succ.
 3e Avenue 212. Téls 2-6105, 2-8237
 Voir annonce.

Dubé Maurice, St-Joseph 269. Télé-
 phone 2-8234

Gagnon Adélard, St-Joseph 316
 Giroux J. B., St-Joseph 392
 Giroux Victor, St-Pierre 16
 Guay Genest, Avenue Maisonneuve 200
 Guay J.-R., Chemin Ste-Foye, 29½
 Joliceur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29
 Laroche John I., St-Vallier 733-735
 Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246
 Marquis J., Ant. 3e Avenue 171
 Perreault L., 1ère Avenue 325
 Pharmacie de l'Ouvrier, St-Vallier 1125
 Pharmacie Belvédère, Avenue Cartier 107
 Pharmacie Canada Drug Store, de la
 Couronne 90
 Pharmacie Joseph Masson, St-Vallier 808
 Pharmacie Martineau, St-Vallier 741
 Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762
 Pharmacie Pasteur, St-Jean 178
 Pharmacie Pelletier, 3e Avenue 365
 Pharmacie Royal Enr., St-Valier 735

Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½
 Vézina Gérard, St-Vallier 1125

Photographes—Photographers

Audet Paul, St-Jean 353¼
 Edwards W. B., St. John 259
 Huot Adélard, 3e Avenue 4
 Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100
 Laberge Andréas, St-Joseph 351
 Laflamme J.-O., St-Joseph 275
 Lemieux Lucien, Napoléon 30
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
 Couillard
 Studio Michel, St-Jean 350
 Photo Moderne, Enr., Ave Manrèse 61
 Ratté Maurice, St-Vallier 866
 Roussel Léon, Du Roi 91
 Turcotte & Gousse, Dorchester 85
 Vivez Eugène, St-Jean 70
 Watt Fred, St. Patrick 91

Supplies—Accessoires

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Couture Omer, St-Joseph 49
 Edwards W.-B. S. John 259
 Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et
 Buade 19

Photogravure—voir aussi Journaux

Photogravure Artistique Ltée, Arago 6-12
 L'Action Catholique, Blvd Charest 3.
 Tél. 2-4771

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion Blvd Charest 74

**Physicians and surgeons — (See) Méde-
cins et Chirurgiens****Pianos, organs and radios****Orgues, pianos et radios****Merchants — Marchands**

Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L., St-Joseph 45

Lavigneur & Hutchison, Enr., St-Jean
 81-85 et St-Joseph 54. Tél. 2-2123

Legaré Ltée, St-Paul 273-287
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr A., St-Joseph 18
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70-74
 Valin J2 -E., St-Jean 34

Piano Tuners—Accordeurs

Breton J.-Ulric, O'Connell 17
 Coulombe J.-G., 14e Rue 131
 Dambroski Arthur, Turgeon 46
 Fillion Ls-Phil., Blvd Langelier 47
 Roy Ls-Charles, 1ère Avenue 306
 Thibault J.-L., Ste-Madeleine 21¼
 Tremblay C.-H., Hermine 113½

**Piano moving—Déménagement — (See
Cartage)**

Pierre Artificielle—Artificial Stone
 Beaumont Georges, Caron 129

Pipes—

Manufacturers—Manufacturiers

Paradis & Paradis Enr., St-Bernard 23

Poêles—(Voir Stoves)

Plâtriers—(voir Contractors)

Caron & Fils, N.-Dame des Anges 117
Morissette Cyrille, Bagot 194

Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage

Asselin J.-A. Hermine, 35-37
Audy Odilon, Enr., Caron 102
Bélangier Marcel, Bagot 256
Bélangier Pierre, 13e Rue 6
Beaudet J.-L., Raymond-Casgrain 25
Beaupré Rosaire, Richelieu 124½
Blouin Louis, jr, Ave Renaud 83
Blouin Louis, St-Mathias 103

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10. Tél. 2-3643. Voir annonce.

Bruyère Alfred, Richelieu 206
Caron Herménégilde, St-François 560
Chamberland Georges, Napoléon 81
Dorion Jules, Ramsay 11
Dugal Ludger, Olier 148
Dugas J.-B. Enr., Côte d'Abraham 94
Frenette Ls, Crémazie 198
Gagnon Roméo, 4e Rue 220
Gosselin Napoléon, Châteauguay 167
Gravel Roch, Latourelle 18
Hébert Joseph, Du Pont 45
Houde & Marier, Christophe Colomb 9
Labbé Rosario, St-Luc 110
Laberge Adélar, 6e Rue 62½
Lachance Adrien, 3e Avenue 349
Lachance Léopold, 4e Avenue 442
Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82
Lapointe J.-Arthur, 15e Rue 40
L'Heureux Ovide, Bagot 214
Maheux Albert, Franklin 56
Martel Edgar, St-François 404
Morin Alfred, 8e Rue 159
Morin J.-B., Enr., Champlain 14
Noreau Albéric, Jeanne Mance 87
Paquet Philippe, St-Olivier 178
Paradis Pierre, Enr., d'Aiguillon 236
Parent Arthur, Cook 18
Picard O. & Fils, Enrg., St-Augustin 78-80
Plomberie Moderne, Enrg., St-Paul 163
Pichette Jos., Ltée, La Canardière 588
Renaud François-O., Latourelle 148
Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½
Robitaille Gérard, St-Nicolas 12
Rouillard J.-E., St-Jean 465
Roy Edmond, Nelson 43
Roy Willie, Franklin 184
Savard J.-David, St-Vallier 1191
Tremblay J.-A., de Mazenod 65
Tremblay Ferd., 4e Avenue 168
Tremblay J.-E., de la Chapelle 160
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217
Vézina Arthur, 3e Rue 199
Vézina Odilon, 3e Avenue 102½
Walker J. J., Ste Angèle 26

Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Beaudet J.-L., Blvd Charest 37
Crane Limited, St-Roch 37-41
Lewis Brown Co. Ltd, St Ann 65
Martin Ltée, St-Paul 190
Robertson Thos. Co., Ltd, Blvd Charest 140
Robertson Co. Ltd., Ste-Anne 65
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Pneus — Tires — voir Rubber Goods

Poêles—Ranges

Portes et chassis — (Voir Blinds, sash and doors)

Tremblay E.-E., des Sables 45

Poudre à pâte—Powder

Allard & Robitaille, Ltée, Ave Renaud 29-31

Printers — Imprimeurs

Aubé Lucien, Richelieu 216½
Audy A.-Roméo, Lavigreur 62½
Bédard J.-B., 4e Rue 91
Bédard J.-C., des Commissaires 187
Bégin Enr., St-François 40
Brindamour Antonio, Durocher 204
Central Printing Co., Côte d'Abraham 65
Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch
Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade 27
Clermont Joseph, Sault-au-Matelot 75
Imprimerie Américaine, Enr., 6e Rue 91
Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
Imprimerie Economique, St-Vallier 473-5
Imprimerie E. Boissinot, Ste-Claire 57
Imprimerie Gaboury, de la Salle 89
Impr. J.-B. Lépine Enr., Av des Oblats 70
Imprimerie de Québec, Enr., O'Connell 36
Imprimerie Hector Faber, Garneau 40
Imprimerie Laflamme, Garneau 34
Imprimerie Migneault Enr., Ave Maison-neuve 10
Imprimerie Moderne, Bagot 17
Imprimerie N.-Dame, Châteauguay 147
Imprimerie Prov. Enr., Fleurie 46
Imprimerie Royale, St-Vallier 795
La Semaine Commerciale, St James 6
L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3. Tél. 2-4771
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21
Lachance A.-G., Carillon 57-59
Larose, P., Enr., St Joseph 331
Leduc & Vézina, Enr., du Pont 85
Les Editions LeRoy-Audy, Enr., Lavigreur 62½
"Le Soleil", Ltée, de la Couronne 1
L'Imprimerie de Québec, Enr., O'Connell 36
L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371
Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 122
Ratté & Frère, Enr., Blvd Charest 120
Savard René, des Commissaires 187

Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146
 Trudel Paul, St-Jean 406½
 Taschereau J.-F., Ave Maisonneuve 68

Produits fruitiers—

Morency Jules, Bagot 48

Produits Laitiers

Les Produits Laitiers Bellechasse, St-Jacques 47
 Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée, St-Jacques 47

Produits Pharmaceutiques Voir aussi Pharmaciens

Laboratoire Nadeau Ltée, Blvd Charest 307
 Laboratoire Racino-Vital, 6e Rue 42½
 Shuttleworth Chemical Co. Ltd, Blvd Charest 385

Produits Sanitaires

Produits chimiques Empire, Enr., Prince-Edouard 126
 Produits Sanitaires "La Ménagère Enr.", Champfleury 435

Professeurs de chant—

Larochelle Emile, St-Jean 584
 Létourneau Omer, d'Aiguillon 9
 Tavaras Robert, St-Vallier 1451

Professeurs de pianos—

Bernier J.-Arthur, Ave de Salaberry 29
 Gingras Rolland-G., St-Jean 203

Provisions—Voir Grains et Provisions

Publicité — Advertising — Voir Journaux

Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables)

Puff Corn—

Miki's Nut House, Fabrique 36

Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)

Auger Armand, G. & Cie, Ave Industrielle
 Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187
 Auger Lumber Co., St-Pierre 71
 Brown Corporation, St-Pierre 71
 Byrne Frank Ltd, Palace Hill 58
 Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
 Hansen Lumber Co. Ltd, St-Pierre 56
 Percé Lumber Co. Ltd., du Palais 58
 South Shore Forest Productes Co., St-Pierre 76

Quincailliers—Voir Hardwares

Radios — voir aussi, see also — Music Merchants

Distributeurs — Distributors

Vandry Inc., St-Paul 155-157
 Robitaille C., St-Joseph 320

Marchands — Merchants

Breton J.-A., Côte d'Abraham 32
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Croteau Roger, St-Joseph 275, appt. 1
 Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98

Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457

**Lavigueur & Hutchison, St-Jean 81-85.
 Tél. 2-2123**

Robin & Frère, Artillerie 145
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr A., St-Joseph 18
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Batteries

Dion Alfred, St-Vallier 680

Réparation

Bastien Bernardin, St-Vallier 813
 Beauport Radio Service, Enr., Napoléon 86
 Bédard P.-E., & H., Ave des Oblats 101
 Brousseau Albert, Fleurie 8
 Dion Alfred, St-Vallier 680
 Gagnon Jean-Paul, Ave François 1er 98
 Drolet & Frères, Enr., 1ère Avenue 284
 Electronics Mdse Reg'd, de l'Eglise 72
 Gaucher L.-A., Enr., Du Pont 98
 LaTour Georges, 1ère Avenue 455
 Masson Noel, Châteauguay 230
 Racine Ernest, de Mazenod 21
 Racine Ernest, technicien, en radio, d'Aiguillon 149
 Service Prov. d'Electricité et de Radios, Enr., 4e Rue 17
 St-Cyr & Frères, St-Joseph 70
 Robin & Frères, Artillerie 145

Inspecteur

Moore W.-J., taxi driver, Saunders 40

Railroads — Cie & Chemin de fer

Canadian National Railways, gen. superintendent, Champlain Station. Place Marché Champlain; freight dept., St-André 116
 Canadian Pacific Ry, City Passenger, agent, Palace Station
 Levis County Ry, Commerciale, Lévis
 Quebec Central Railway Co., St. John St. 30
 Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
 Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229,

Railway Ties — Dormants

Auger Armand-G. & Co., Avenue Industrielle

Ranges—Poêles

Real Estate — Agents d'Immeubles

Audibert Jos. E., 1ère Avenue 457
 Bélanger Damase, 1ère Avenue 424
 Brousseau Emile, St-Jean 255
 Caron Eud., St-Joseph 251
 Chalifour Eugène, Ploermel 3
 Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6
 Duchaine Alex., Ave Holland 169
 Fiset Antonio, sr, St-Joseph 235
 Fournier Chs, Ave Murray 1
 Frenette J. E., Ave des Erables 167

Furois Philippe, Ave Cartier 158
 Immeubles & Epargnes, Inc., Côte d'Abraham 2-6
 Julien Roch, de la Couronne 37
 La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, Blvd Charest 351
 Lamontagne Eug., du Roi 276
 Laliberté P.-F., St-Cyrille 243
 Migner Chs-Ed., de l'Eglise 72
 Paquet Georges, Blvd Charest 351
 Savard Jos., St. Jean 33
 Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Côte d'Abraham 2-6
 The Quebec Trading Co., St-Louis 47
 Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270
 Tremblay J.-A.-E., La Capricieuse 41
 Wolfesfield Limited, St. Paul 70

Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97
 Bourque Electrique Ltée, St-Jean 4
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
 Goulet L., Ltée, St-Joseph 457
 Industrial Electric, Reg'd, Côte d'Abraham 111-115
 La Cie Martineau Electrique Ltée, St-Joseph 54
 Lavigneur & Hutchison St-Jean 81
 Au Meuble Moderne Enr, St-Jean 188-190
 Robitaille Cyr., Enr., St-Joseph 320
 Quebec Power Co.
 Valin J.-E., St-Jean 238

Remboureurs de meubles—Upholstery

Remèdes brevetés—Voir Patent Medecines
 Madame Marina, Enr., de la Couronne 201½

Rousseau Alfred, Aqueduc 130

Remnant Dealers—(Coupons, marchands de)—See Coupons)

Remorqueurs — (Voir Boat Towing)

Renardières — (Voir Fox Farms)

Reproduction en bleu, noir et autres couleurs.—

Dion & Tremblay, Blvd Charest 274
 Quebec Blue Print, Enr., St-Jean 226

Restaurants et Cafés

Alpine Sandwich Shop, St-John 98
 Antil Emile, Notre-Dame 23
 Angers J., St-Vallier 1105
 Astor Café, St. John 96
 Aux Ailes Canadiennes, de la Couronne 147½
 Au Buffet du Roi, du Roi 268
 Beaupré J.-R., Enr., Bayard 152
 Beaver Restaurants, Ltd., St. John 66
 Bédard Marcel, Aqueduc 150
 Bernard Jean-Bte, Franklin 279
 Boilard Geo., Aqueduc 128½
 Boteless James, du Palais 26
 Boyer Charles, d'Aiguillon 169
 Buckingham Café, St-Joseph 254

Buffet Blanc, 1ère Avenue 149
 Buffet Rouge, de la Couronne 41
 Café Canari, de la Couronne 44
 Café Canadien, St-Pierre 30
 Café Pierrot, St-Pierre 32
 Café du Pont, du Pont 161
 Café St-Roch, St-Roch 71½
 Cantin Josaphat, St-Luc 341
 Chantal Marcel, Bayard 120
 Careau Achille, Franklin 63
 Caron Conrad, Durocher 133
 Cassulo Louis, St-Jean 130
 Chamberland Albert, Bayard 162
 Chez Adrien, St-Augustin 57
 Chez Amédée, du Roi 274
 Chez Marcel, St-Jean 177
 Chez Marino, St-Jean 142
 Chez "Pasteur", St-Jean 178
 Chez Stan, ade la Fabrique 56
 Chez Ti-Père, Enr., de la Couronne 120
 Chicken Barbecue, Reg'd, du Palais 22
 Club des Marchands, de la Couronne et Blvd Charest
 Comptoir Cartier Enr., Ave Cartier 8
 Comptoir St-Pierre, Belmont 18, Sill.
 Collin Ernest, Carillon 135
 Defoy Azarias, Franklin 20
 Delisle Ernest, St-Ambroise 105
 Descarreau Lorenzo, O'Connell 2
 Dorval L., Av. Bourlamaque 112
 Dorval Mme veuve Arthur, St-Germain 144
 Dufresne Frank, Bayard 132
 Dupuis O., Kirouac 96
 Dupuis Maurice, Av. des Oblats 113
 Dussault Géd., de la Chapelle 44
 Faucher Adélar, St-Luc 123
 Fortier Adolphe, Champlain 706
 Gate House, P.-E. Larue, gér., St-Louis 86
 Garneau J.-L., Henderson 32
 Garant Antoine, de Mazenod 130
 Gauthier Lionel, Av. Taschereau 44-46
 Gauvin J.-N., Chemin St-Louis 304, Sill.
 Harvey Léo, Hermine 1k
 Home Café Chinois, St-Jean 263
 Homestead Café, Ste-Anne 20
 Kerhulu Enrg., de la Fabrique 22
 Kormazos Geo., St-Louis 32
 Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matelot 77
 Kokolakis Andros, Ave Bourlamaque 2½
 Lachance Félix, 1ère Avenue 305-307
 La Normandie, St-Jean 202
 Laval Lunch, 3me Avenue 128
 Le Bonnet Rouge, de la Couronne 39
 Legaré Renault, St-Jean 420
 L'Écuyer Roméo, Du Pont 160
 Le Gourmet, Ch. Ste-Foy 1280½
 Lepage Milles A. et G., Aqueduc 11
 Le Regal Enr., Blvd Langelier 80
 Levesque J.-E., Henderson
 "Lodei", Artillerie 49
 Lorraine, St-Vallier 602
 Madame Marina, Enr., de la Couronne 201½
 Manhattan Café, St-Jean 120
 Maranda Ls-Phil., 1ère Rue 189
 Marathon Café, St-Jean 46

Marcoux Paul, Dorchester 117
 Marcoux Paul, Franklin 266
 Modern Café, St-Jean 239
 Montcalm Headquarters, restaurant et
 tabac, St-Louis 36
 Moisan Octave, Ave des Oblats 180
 Morel Eugène, 1ère Avenue 446
 Morency Jean, Ave Cartier 144
 Nadeau Ovide, Bayard 179
 New World Café, Buade 31
 Normandie Restaurant Reg'd, St-Jean 204
 Ontario Café, du Pont 83
 Paquet Alphonse, Bayard 75
 Paquet Arthur, Marie Louise 86
 Paré Emile, 1ère Avenue 226½
 Paris Café, N.-D. des Anges 13-15
 Peking Oriental, St-Jean 99
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322
 Pierrot Café, St Peter 34
 Prévost Paul, St-Vallier 479
 Poitras J.-A., St-Vallier 1175-1195
 Radio Café, St-Paul 318
 Restaurant Cassulo, St-Jean 130
 Restaurant Dolbeau, Dolbeau 24½
 Restaurant Florence, St-Vallier 540
 Restaurant Laurier, Blvd Charest 92
 Roberge Lorenzo, St-Ambroise 91
 Restaurant Lorraine, St-Vallier 602
 Restaurant St-Jean, St-Jean 469
 Restaurant Unik, Dorchester 144
 Restaurant Windsor, St-Joseph 5½
 Roberge Mme veuve Arthur, Ste-Thé-
 rèse 181-183
 Robitaille Paul, Ave Taschereau 92b
 Rochette Arthur, Franklin 262½
 20th William, Ste-Thérèse 200
 Rôtisserie, de la Fabrique 42
 Savard Paul, du Pont 79
 Tanguay J.-A., d'Artigny 29
 Terrasse Belvédère, Belvédère 2
 Tremblay David, Côte Ste-Geneviève 14
 Trudel Mme Ernest, d'Aiguillon 216
 Verret Emile, Aqueduc 93
 Whitton Albert, St-Vallier 250
 Wong Henry, Durocher 106 et Bagot 106-
 108

Road constructor—Construction de routes

The Nat. Paving & Construction, Ltd.,
 Ave Industrielle
 Union des Carrières et de Pavages,
 2e Avenue 48

Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers

Barbeau Omer, Franklin 154
 Bernard P. H., Franklin 317
 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleu-
 rie 10. Tél. 2-3643
 Dugas J.-B., Enr., Côte d'Abraham 94
 Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141.

Lachance Edmond, d'Aiguillon 128
 Morin J.-B. Enr., Champplain 14
 Prémont Eugène, 3e Avenue 313
 Robitaille Gérard, St-Nicholas 12

Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Roofing Materials — Matériaux à couver- tures — See Building Materials

Rooming — Houses — Chambres — (See Boarding

Rubber Goods — Articles en caoutchouc

Boucher & Pigeon, Enr., St-Vallier 550
 Columbus Rubber, St-Paul 186
 Champoux & Parent, Ltée, Dorchester 25
 Dunlop Tire & Rubber Goods, Co., Ltd.,
 St-Roch 59-63
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, St-
 Paul 186
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81
 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd., Boul.
 Charest 187

Talbot René, Ltée, St-Paul 205

Seiberling Rubber Co., Blvd Charest 585
 Universal Equipment, Inc, St-Paul 253

Rubber Stamps — Etampes en Caout- chouc — (See Stamps)

Sable — Marchands de — (Voir Sand)

Saddle & Harness makers — Selliers et manufacturiers de harnais

Beaupré J. R., Enr., Bayard 152
 Houde H., Enr., St-Jean 349
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 St-Jean Edmond, St-Vallier 1229½
 Verret Joseph, Julien 61

Safes — Coffres de Sûreté

Merchants — Marchands

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 99
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120

Sail Makers — Voiliers

Alleyn John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188

Salons de coiffure — Voir Hair Dressing Parlors

Salles publiques —

"La Tour", Mgr Gauvreau 20
 Berthelot, angle St-Patrice et Lachevro-
 tière
 Laprise, St-Vallier 501
 Palais Montcalm, St-Jean 151
 St-Pierre, Halle St-Pierre, St-Vallier
 Syndicats Catholiques, Caron 17

Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private) — (Voir Undertakers)

Salvage (Cos) — Renflouage (Cies)

Eastern Canada Stevedoring, St-Pierre 93
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté
 Louise Embankment

Sand Merchant — Marchand de Sable

Giguère & Latulippe, Ltée 1ère Ave. 39½
 La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 10

Sausage Maker — see **Charcutiers** — **Fabricant de Saucisse** — voir **Charcutiers**

Savon— Soap

La Savonnerie Bourbeau, Chemin Ste-Foy 675

Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478

Mirak Corporation Reg'd Prince-Edouard 126

Saws — **Scies** See also **Hardware**

La Manufacture de Scies "Champion", Enr., Blvd Charest 100

Scrap Metal—See **Junk Stores**

Sculptors — **Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194

Montreuil Roméo, Hermine 88

Scales — **Balances, agences**

Canadian Fairbanks Morse]Co., Ltd, Blvd Charest 297

Canadian Toledo Scale Co. Ltd, de la Couronne 225

Dayton Scale Co., St-Vallier 367

Hains A., de la Couronne 211

Repairs

Hayfield Wm., 4th Street 88

Schools — **Ecoles**—See **Information and alphanbeticalist**

International Correspondence School, Canadian Ltd, St-Jean 115

Sculpteur

Carbonneau Alfred, Bagot 123

Seamstresses — (Voir **Couturières**)

Second hand Stores—**Magasins d'occasions**

Bégin Gaudias, St-Vallier 983

Bouchard Albert, St-Nicolas 32

Bouchard Isidore, St-Paul 316½

Daigle Girard, Dollard 124

Denis Pierre, du Pont 189

Desagné Etienne, St-Nicholas 24

Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44

Gilbert M., St-Vallier 88

Hôpital des Poêles, St-Vallier 849

Latulippe Maurice, St-Germain 71

Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21. Tél. 2-1278. Voir annonce

Magasin d'occasions générales, St-Vallier 1102

Ontario Jobbing, St-Dominique 56

Provincial Jobbing Reg'd, St-Pierre 39-41

Savard Wilbrod, du Pont 148

Skolnik Morris, St-Joseph 21

Thiboutot Alfred, St-Paul 113

Trudel Emile, St-Vallier 681

Seeds — **Graines pour semences**

(See **Druggists and grain merchants**)

Selliers — (Voir **Saddlers**)

Serruriers — voir **Locksmiths**

Sewing Machines — **Machines à Coudre Marchands** — **Merchants**

Frenette P.-L., St-Joseph 284

Singer Sewing Machine Co., St-Jean 245,

St-Joseph 309A, La Canardière 15

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387

Goulet L., Ltée, St-Joseph 457

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Shingles — **Bardeaux** — See **Building Materials**

Shoemakers' & Saddlers' Supplies — **Fournitures pour Cordonniers et Selliers**

Garant Alfred, St-Vallier 610

Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Shoe Repairers—See **Cordonniers**

Show Cases — **Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Lépine, Enr., Ste-Marguerite 109

La Cie Légaré, Ltée., St-Paul 273

Sidewalks Cement—**Trottoirs en ciment**—See also **Masons**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Lafond F.-X., 4e Rue 130

Marcon L. & Frères, Hermine 224-26-28

Signal Service

Dom. Electric Protection Co., Blvd Charest 309

Signs (brass) — **Enseignes (cuivre)**

Hazel James & Son, Grant 128-130

Signs — **Enseignes**

Art Sign Reg'd, Blvd Charest 592

Blondeau Armand, Blvd Charest 391

Claude Néon, St-Gabriel 58

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Modern Néon Adv. Reg'd, St-Vallier 1202

National Sign Co. Reg'd, Du Pont 34½

Poitras P. E., Blvd Langelier 100

Signs—**Electriques**

Signs—**Metallic**

Riverin G. O. & Cie, McMahan 31

Silver platers — **Argenteurs**

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 521½

Moisan Frères Ltée, St-François 116

Belleville J.-A., Ltée, Sous le Fort 45-47

Garant & Thibault, Enr., Ste-Hélène 147

Sirop—**Syrup**—**Voir Epiciers en gros**
Manufacturiers—**Manufacturers**

Pony Brand, Avenue Industrielle

Sirop Gauvin, Montmagny 159

Smokers Supplies Articles pour fumeur
Wholesale — **Gros**

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
Côté Jos., Ltée, du Pont 42

Retail — Détail
(See — Voir Tabacconistes
Sommiers

Fontaine Emile, 11e Ave 9-11, Que.-Ouest

Soft Drinks — Liqueurs Douces
(manufacturers — manufacturiers)

Canada Dry Ginger Ale Co., St-Vallier 70
Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
Coca-Cola Co., 5e Rue 88
Coulombe Jos., Morin 237
Fluet F.-A., Enr., St-Vallier 268

Fortier Elz, Ltée, St-Dominique 115.
Tél. 4-2367. Voir annonce

La Cie Jumbo, St-Vallier 1202
Kik, Québec, Enr., 5e Rue 47
Kist Québec Enr., 5e Rue 47
Whistle Bottling Works, Regd, St-Vallier 1103

Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting

Audet J. Emilien, 1ère Avenue 35
Charland & Bernard, Ltée, 4e Rue 2-4
Latulippe Michel, Dorchester 305
Tessier Albert, de la Rue 226
Walsh G., St-Vallier 949½

Souvenir Shops — See Fancy Goods, Small Wares & Antiques

Spices — Epices

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87
Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

Sporting Goods — Articles de Sport

Le Palais des Sports, Côte d'Abraham 67
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Quebec Sportif, Enr St-Jean 108
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
Young H. Reg'd, du Pont 111-115

Stable Equipment — Equipements d'écurie

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267
La Maison Charest, du Pont 100

Stamps — Estampes

Aubé Lucien, Richelieu 216½
Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118-120
Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stations de gazoline — (Voir

Statuaires — Statuaries

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½
Prévost A.-D., St-François 23

Steam Tugs — Remorqueurs à vapeur

Hackett Towing Co., Bassin Louise

Steel (Art) — Ferronnerie d'art

Bureau Antonio, 8e Avenue 33
Marchand Adélar, Des Bains 1

Sténographes

Hould H. P., 1ère Avenue 417

Stevedoring —

Eastern Can. Stevedoring Co., St. Peter 66
Greig & Brodie, St. John 27

Steamship Lines

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre 142
Clarke Steamship Co., Ltd, St-Jacques 17
Cunard White Star Ltd, St. Peter 67
Compagnie Générale Transatlantique, St. John 27
Donaldson Atlantic Lines, St. Peter 67
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Bassin Louise
La Cie de Transport du Bas St-Laurent, St-Jacques 17
Saguenay Line, Mountain Hill corner Dalhousie 48
Thomson SS. Line, St Pierre 67

Agencies — agents

Ramsey, Greig & Co. Ltd, St. John 27
Reford Co. Ltd, St. Peter 67

Stock & Bond Brokers — Actions et Obligations Courtiers

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Dubé Oscar & Cie, Inc., de la Montagne 105
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105
Greenshields & Co., Ste-Anne 65
Lafamme J.-E., Sault-au-Matlot 15
Lagueux & Durochers, Côte de la Montagne 105
Leblond
Morency Jos. Ltée, Côte de la Montagne 105
Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65
Royal Securities Ltd, Ste-Anne 65

Stock Brokers — Courtiers — Bourses de New-York & Montreal

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Greenshields & Co., Ste-Anne 65
Nesbitt Trevor G., St-Antoine 2
Ross Brothers Co. Ltd, St. Peter 72

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Stone Artificial — (Manufactures) — Pierre artificielle

Asselin Joseph, 4e Avenue 183½
Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Stone and sand dealers — Marchands de pierre et de sable

La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10
Pruneau & Cie, du Pont 203
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage — Mercantile — Hangarage

Baillargeon Express Ltd., de la Couronne 187
Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,
Dalhousie 116, Storage Dept.

Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves — Pooles

Manufacturers — Manufacturiers

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119

La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Merchants — Marchands

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119

Cantin J.-W., St-Joseph 446

Frenette P.-L., St-Joseph 284

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387

Goulet L., Ltée, St-Joseph 457

La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287

La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph 173

La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Systèmes d'alarmes avertisseurs

Guardian Protection Systems, Buglar-
Fire Reg'd, du Pont 98

Syndics

Tabac, marchands — Voir Tobacco

TAILLEURS — TAILORS

Merchants — Marchands

Bédard Elzéar, St-Vallier 830

Carrier J.-Bte, 1ère Avenue 204

Chicoine J. A., de la Fabrique 38½

Clavet Delphis, Ste-Claire 37

Clavet Laurent, St-Jean 22

Desroches J.-L., Dorchester 88¼

Dugal J. F., des Franciscains 47

Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10

Gaulin J.-A., St-Joseph 333½

Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½

Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100

Jacques Adélar, Ave Cartier 7

Jacques Nap., St Joseph 128-132

Lefebvre Philippe, Buade 63

Lemieux Jos., St-Jean 377½

Paquet Jos., Fleurie 198

Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95

Rondeau Léon, de la Reine 401

Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266

Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14

Zicat Edouard, St-Germain 32

Militaire—Military

Clavet Delphis, Ste-Claire 37

Tailleurs de pierre—Stone cutters—see Marble

Tanners and curriers — Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35

Champlain, Marie de l'Incarnation 51

Clément Edgar Ltée, Arago 175-179

Deslauriers Uldéric, Ave des Oblats 112

Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521

Quebec Hide & Skins Co., de Courcelles 2

Racine Albert, St-Vallier 631

Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths and Floor Coverings)

Tavernes—Taverns

Capitol, St-Jean 142

Beaulieu Léo, St-Paul 335

Bédard Elzéar, St-Vallier 653

Belley Georges, St-Paul et St-Vallier 8

Club des Marchands, de la Couronne 64-66

Canada, St-Joseph 449

Cantin Charles, de la Couronne 81

Chat Blanc, Enr., Ste-Hélène 77

Delmonico, Sault-au-Matlot 87

Dion Jos., St-Vallier 656-660

Du Boulevard, du Pont 73-75

Gingras, de la Couronne 123

Fournier, de la Couronne 116

Hôtel Centrale, Notre-Dame des Anges 90

St-Joseph 283

Hôtel de la Couronne, de la Couronne

126-128

Hôtel Clarendon, Desjardins 22

Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98

Hôtel Victoria, St-Jean 58 et du Palais 44

Lachance Joseph, Place Marché Cham-
plain 34

Moreau & Noel, du Pont 73

Malette, d'Aiguillon 108

Ruel Alphonse, St-Pierre 1

St-Pierre R., St-Jean 76½

Queen's Hôtel, du Pont 72-74

Taxis

Taxis de Luxe, St-Joseph 235

Dominion Taxis, Inc., de la Couronne 1

Taxis Jaunes, Ave Cartier 171. Télé-
phone 2-2000, 2-2001

Taxis Champlain, Boulevard Langelier

Taxis Frontenac, Enr., J.-B. Martel,
Fleurie 76

Taxis Impérial, Jos Darveau, trésorier,
Ave Chauveau

Taxis Idéal Enr., N.-Dame des Anges 13

Taxis Red Diamond, St-Joseph 235

Yellow Taxis, Ave Cartier 171

Tea and coffee — (Importers) — Thé et café (importateurs), see also Wholesale Grocers

Bleau J. Clovis, Maufils 15

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot
87 et Sous-le-Cap 18

Merchants — Marchands

Crown Blend Tea, St-Vallier 382

Falardeau Joseph, Kirouac 208

La Maison du Café, Enr., St-Jean 536

Le "Chien d'Or", St-Jean 189

McBain G.-L. St-Vallier 382

Morel Joseph, de la Reine 131-135

Pagé J.-Wilfrid, Ave Parent 54

Rousseau J. B., Enr., St-Jean 377

Van Houtte & Fils, St-Jean 561

Teinturiers — voir Dyers

Telegraph Companies — Companies de Télégraphe

Canadian National Telg Co., D. McWil-
liams, St. Peter 83

Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St.
Peter 89

Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Terrano & Terrazo flooring — Plancher en Terrano et Terrazo — (See Floors)

Theatres

Cambrai, d'Youville 40
Canadian, St-Jean 227-231
Capitol, St-John 144
Cartier, Ave Cartier 91
Cinéma Imperial, St-Joseph 302
Cinéma Empire, de la Fabrique 24
Cinéma de Paris, St-Joseph 261
Français, St-Vallier 864
Princess, St-Joseph 276-278
Rialto, 4e Rue 6
Victoria, du Palais 27

Theatrical decorations — Décors de Théâtres

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Tiles — Tuiles

Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
Webster & Son, de la Couronne 205

Time Recorders —

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

Tinsmiths, see Plumbers — voir Plombier

Tires — See Automobiles

Tobacco — Tabac

Manufacturers — Manufacturiers

Barry Cigar Factory Reg'd., St-Vallier 431
Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59
Lemesurier Tobacco Co., Arago 1
The B. Houde Co., Ltd, Richelieu cour Ste-Claire
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27
Verreault & Frères, Enr., Grant 50

Wholesale — Gros

(Importateurs — Importers)

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29-31
Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111
Casault Alfred, Place Durocher, St-Mathias 38
Côté Jos., Ltée, Du Pont 42
Bernier C.-E., Chemin Ste-Foy 15
Giguère J.-E., St-Joseph 233
Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
Marier Jos.-W., Dorchester 132
Morency J., Enr., Franklin 48

En feuilles

Verreault & Frère, Enr., Hermine 24
Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

Retail — Détail

Blouin Gérard, 1ère Avenue 472
Burns Ths, Ltd, Buade 65-67
Boivin Ulric, St-Joseph 53
Côté Jos., Du Pont 42
Couet & Petitclerc, St-Joseph 46¼
Chez Gaston, St-Jean 517
Delisle Alex., de la Couronne 117
Dion René, St-Vallier 784-786
Drolet Raymond, St-François 410½
Gagnon Henri, du Palais 56

Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 & 357
Giguère Roger, de la Couronne 125
Hunt Joseph, St-Jean 276
Lacasse Lucien, Ave de Salaberry 6
Lamarche J.-A.-J., Sault-au-Matelot 79
Langlois Edgar, St-Jean 40-42
La Tabagie Gravel, 3e Ave 175
Le Terminus, St-Vallier 1251B
Levesque J.-Elz., Henderson 16-18
Marier Hervé, St-Nicolas 50
Morel Eur., 1ère Avenue 446
Morency Jean, Ave Cartier 144
Nadeau Benoit, 201 Crémazie
Ouellet Calixte, St-Jean 106
Perron M.-Jos., St-Paul 107
Roy François Enr., St-Pierre 74
St-Jean René, de la Couronne 127½
Snelling A. H., Chateau Frontenac
Tabagie de Salaberry, Ave de Salaberry 6
Tabagie St-Jean, Enrg., St-Jean 372
United Cigars Stores, St-Joseph 191—du Fort 4 et St-Jean 170
Young Cigar Store, John Store, St John 102

Tapissiers — Voir Peintres

Transport — Cartage — Déménagement (see — voir Cartage)

Tinsmiths — Ferblantier (See

Tools — Outils — Voir Hardware — Quincailliers

Tires — See Rubber Goods

Tôle

Eastern Steel Products Ltd., St-Paul 181-185
Tôle gauffrée de Québec, Enr., St-Roch 87

Tourneurs —

Létourneau Lévis, 3e Rue 114B
Rousseau E. A., Di Roi 158
Rousseau Ulric, N.-Dame des Anges 193

Toys and Small Wares — Jouets et Articles de fantaisie — (See Fancy Goods)

Transshipment — Transbordement

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St-Peter 66

Transportation —

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
Clarke Steamship Line, St. James 17
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Bassin Louise
Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy

Trunks — Valises

Retail — Détail

Houde H. Enr., St-Jean 349
Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265
La Maison Joseph Charest, du Pont 107
Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131
Roy Z. F., St Jean 41

Trust Companies — Compagnies de Fidéo-Commis

Royal Trust Co., Ste Anne 65
Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
Société d'Administration et de Féducie Côte de la Montagne 72
Trust Général du Canada, St-Pierre 71.
Tél. 2-1561. Voir annonce

Tugs — (See Boat Towing)

Twines—Corde et Ficelles

Dupéré Alfred, St-Vallier 583

Typewriters — Clavigraphes

Burroughs Adding Machine, de la Couronne 37

Clément & Clément Ltée, Côte de la Montagne 104

International Business Machines Co. Ltd, Côté d'Abraham 186

Lacouline Edouard, Côte d'Abraham 146

Le Rossignol Jules, de la Couronne 211

Martineau Gerald, St-Pierre 96

Vézina Enr., Mountain Hill 44

Undertakers — Entrepreneurs de pompe funèbres

Beaulieu J.-B. Enr., St-Vallier 1039

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54

Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252. Téléphone 6070. Voir annonce.

Cloutier Charles, Enrg., d'Aiguillon 174

Jalbert R. H., 3e Avenue 143

Laberge W., Ave des Oblats 185

La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélar & Gustave, Enr., Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656. Voir annonce.

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 281-283. Tél. 2-2119

Marceau Sylvio, St-Vallier 800

Rickaby D. S. Reg., St. John 327

Vacuum Cleaners — Nettoyeurs à air

Beatty Bros Ltd, Blvd Charest 493

Electrolux (Can) Ltd., Blvd Charest 293

Eureka Vacuum Cleaner Co., St-Vallier 347

Vadrouilles—

Vadrouilles et Blais "Wod", Enr., Montmagny 162

Vaisselle—Voir China ware

Valet Service—See-Voir—Clothing pressed and cleaned

Valuators — Evalueateurs — (See also Appraisers and Architectes—)

Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119

Bolduc Evariste, St-Cyrille 29

Constantineau Paul, St. Peter 84

Dion J.-Alfred, Côte de la Montagne 116

Côté Ovila, St-Pierre 93

Fiset Antonio, St-Joseph 235

Gagnon Charles, St-Pierre 81. Téléphone 2-6888. Voir annonce.

Huot Sam., Côte de la Montagne 111

Morin Norbert, St-Pierre 80

MacWorth Adjustment Co., St-Pierre 80

Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81. Tél. 2-6888

Vézina Wm, d'Aiguillon 138

Ventilateurs

Falardeau Eug. Ltée, Dorchester 141

Veterinary Surgeons — Médecins vétérinaires

Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496

Doyon Edmond, de la Normandie 29

Charron C.-E.-D., St-Cyrille 741

Gauvin Henri- d'Aiguillon 34

St-Amant Dr H., St-Vallier 915

Trenouth E. M., Ste-Angèle 29

Vinaigre—Vinegar

Lion Vinegar Co., Ltd., Av. Renaud 74

St. Lawrence Vinegar Mfg. Co., Av. Renaud 74

Vitres — Plate-Glass

Importateurs — Importers

Bernard Enr., Mgr Gauvreau 121½

Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Lépine Enr., Ste-Marguerite 109

Mainguy Eugène, Berthelot 9-17

Simard & Frère, St-Joseph 270

Retail — Détail

Voir aussi quincailliers

Béland Ovila, Côte d'Abraham 117

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Hobbs Glass, Ltd., Côte de la Montagne 90

Boutet & Fils, Caron 129-133

Vitrierie Moderne, Enr. (La), St-François 305

Voiliers voir Sailmakers

Vulcanisateurs — Voir Automobiles

Waste, — Chiffons — etc — Merchants

Quebec Waste & Paper Co. Avenue Bergeon 302

Ash & Co'y, de la Reine 55

Echange de Bouteilles, St-Vallier 151-161

Waving & Mending — Tissage et Reprissage

Blouin Mlle J., Côte d'Abraham 156

Tissage et Reprissage Royale, Enr., Côte d'Abraham 170½

Reprissage Français, Enr., Côte d'Abraham 132

Watchmakers — Horlogers — See Jewellers

Wood — (See Marchands de bois)

Wine—Vin

Whoodheels—Talons de bois

Manufacturer

Dom. Wood Heel Corp., St-Vallier 518

Téléphone 2-8777

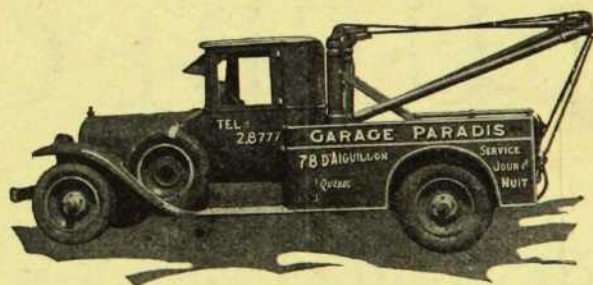
Résidence: 236a d'Aiguillon
Tél. 9049

Garage PARADIS

Valmont Fortin, prop.

Enrg.

**78, rue d'Aiguillon,
QUEBEC**



Réparations Générales

Service d'expert-mécanicien pouvant localiser rapidement tout
trouble électrique

REMORQUAGE, GAZ, HUILE, GRAISSE, LAVAGE,
REMISAGE

SOUDURE A L'OXYGENE

Ouvert Jour et Nuit

2-8777TELEPHONE**2-8777**

Qui vous a appelé ?

Liste Numérique des Souscripteurs
du Téléphone de Québec et du
District.

QUEBEC

Who called you up ?

A Numerical Listing of the Tele-
phone Numbers and Subscri-
bers of Quebec and District.



PUBLIE PAR — ISSUED BY

A. MARCOTTE ENR.
Reg'd.

144, Grande Allée

Téléphone 2-5471